

LE SORELOIS

SOREL - ST-JOSEPH - TRACY

ORGANE DU PARTI LIBERAL

AU SERVICE DE RICHELIEU-VERCHERES

VOL. 84 — No. 33

"LE SORELOIS", LE JEUDI, 2 MARS 1961

4e Grand Tirage de Lucien Lachapelle Ltée

Valeur de \$11,500.00

Pages 8 et 9

Le futur canal Sorel-New-York: une mine d'or pour le Canada



Me LUCIEN CARDIN

Ottawa. — La région de Montréal sur la rive sud, sera devenue d'ici 10 ou 15 ans, le Pittsburgh du Canada pour l'industrie sidérurgique et, la canalisation moderne de la voie Richelieu - Champlain, pour rejoindre New-York directement, serait une manne extraordinaire pour l'est du pays, et par ricochet, pour le pays tout entier. Cette voie maritime diminuerait de plus de 1,000 milles le trajet entre Montréal et New-York, et stimulerait l'installation de nouvelles industries dans la région.

Telle est la thèse intéressante de M. Lucien Cardin, député de Richelieu - Verchères, qui a, dans une résolution, demandé au gouvernement de créer une commission d'ingénieurs pour étudier la possibilité

de collaborer avec les Etats-Unis, qui désirent creuser ce canal, et ont voté \$15,000 pour cette étude de navigation internationale.

Appuyé par M. Lionel Chevrier surtout, et M. Yvon Dupuis, M. Cardin a énuméré les avantages du projet et sa rentabilité, grâce aux expéditions énormes de produits des aciéries, le papier-journal, le minéral de fer de l'Ungava etc., directement vers New - York, au lieu de passer par l'Atlantique.

Si par ailleurs, comme y a fait allusion M. Chevrier, l'Outaouais était canalisé, c'est tout une autre vaste région qui pourrait rejoindre directement New-York. C'est énorme comme possibilité. Le gouvernement n'a pas encore voulu coopérer avec les Etats-Unis.

Le projet de chemin de fer vers le lac Mattagami, région riche de l'Abitibi, présenté par M. Léon Balcer, ministre des Transports, a été approuvé entièrement par les libéraux du Québec comme une bonne mesure continuant les constructions libérales en faveur des mines et de la colonisation.

La résolution Léon Crestohl pour l'exemption d'impôt, au fédéral, de

certaines dépenses scolaires, a fait l'objet d'un beau débat qui reprendra aux crédits des Finances.

Enfin, mentionnons un grand débat sur le drapeau distinctif, soulevé une troisième fois par M. Sam Boulanger, de Drummondville - Arothabaska. Il a affirmé que le pays était mûr pour un drapeau non colonial. Le bill a été enterré pour une troisième année consécutive.

Et la bataille sera à reprendre, l'an prochain.

L'industrie minière d'amiante du Québec



Un des 6,300 ouvriers directement employés par l'industrie minière d'amiante du Québec est Léon Labbé qui travaille à la mine National Asbestos de Thetford Mines. L'amiante crée aussi des emplois pour les 2,200 hommes et femmes employés par l'industrie canadienne de transformation de l'amiante. De plus, les 12 mines d'amiante du Québec, par leurs achats de matériaux et fournitures, (évalués à près de \$25,000,000 par année), fournissent du travail à des milliers d'autres Canadiens.

15e Anniversaire

La Chambre de Commerce des Jeunes de Nicolet célèbre cette année son 15e anniversaire de fondation. Pour souligner cet événement, la direction avait confié à Me J.-Eudes Roy, vice-président, de mettre sur pieds une semaine d'activités qui a débuté dimanche dernier et qui s'est terminée par un souper "des anciens présidents" à l'Hôtel Chambertin, souper qui fut suivi d'une danse.

Intéressante conférence

Le R. P. Muller, s.j. prononce une intéressante conférence à Sorel.

Sous la distinguée présidence de Mgr J.-C. Leclaire, avait lieu à la salle St-Pierre, une réunion à laquelle avaient été conviés les époux et épouses qui ont suivi les cours d'orientation des foyers. Samedi, en soirée, malgré une température inclemente, un grand nombre de personnes avaient répondu à l'aimable invitation de M. et Mme J.-L. Lachapelle, les organisateurs des cours d'orientation des foyers pour la paroisse St-Pierre.

Le conférencier - invité, le R. P. Muller, s.j., a su intéresser au plus haut point ses auditeurs. C'est un homme qui n'a pas peur des mots, et qui expose les problèmes les plus épineux avec une lumineuse clarté.

"Le problème des relations entre époux et épouses est à la fois très simple, et très difficile", nous dit le conférencier. Pendant plus d'une heure celui-ci, a traité de ce problème délicat. Le R. P. Muller a exposé les faits d'une façon claire et précise. Il a fait la lumière sur des questions souvent controversées. Il a conseillé à ses auditeurs la lecture du volume: Foyers rayonnants; Guide moral.

Le conférencier a été présenté par Mgr J.-C. Leclaire, curé de la paroisse, St-Pierre, et remercié par M. l'abbé Dumoulin.

Corvées en faveur des Soeurs Clarisses

Deux corvées sont en voie d'organisation pour venir en aide aux Clarisses, à leur nouveau monastère du Chemin St-Ours. Elles auront lieu les 11 et 18 mars prochains sous la direction de M. J.-Marc Roberge, qui recevra les inscriptions des volontaires à RI-3-3951. Les ouvriers requis sont des menuisiers, des peintres et des tireurs de joints.

Cours pour les sans-travail

Les sans-travail sont intéressés à suivre des cours de perfectionnement dans leur métier afin de trouver plus facilement un emploi stable. C'est ce qu'ont déclaré MM. Romulus Paul du Service National de Placement et Gérard Chénier de l'Ecole de Métiers de Sorel, en marge de l'entente fédérale - provinciale sur la formation professionnelle des travailleurs sans emploi.

En vertu de ce programme, les services spéciaux du Service National de Placement ont dirigé plus de 100 stagiaires à l'Ecole de Métiers de Sorel alors que près de 250 inscriptions ont dû être refusées, faute d'espace et de professeurs.

Cinq cours furent préparés et approuvés par l'Ecole de Métiers de Sorel. Ces cours de perfectionnement comprennent l'électricité, la menuiserie, la soudure, le métal en feuilles et celui de machiniste spécialisé.

SOMMAIRE

Editorial	P-2
Faits Divers	P-3-13-16
La Politique Provinciale	P-3
Nouvelles de Q. I. T.	P-3-13
Petites annonces	P-4
Théâtres - CJSO	P-5
Sans Tambour	P-6
"On veut Savoir"	P-7
Tirage Lucien Lachapelle Limitée	P-8-9
Pour vous, Mesdames	P-10-11
Les Sports	P-14-15

Hebdo
Fondé
en
1879

LE SORELOIS

Sorel
St-Joseph
Tracy

Organe du Parti Libéral — Au Service de Richelieu-Verchères

"LE SORELOIS" est publié le jeudi par "LE SORELOIS LIMITEE" et est imprimé sur ses presses au Numéro 16, rue du Prince, Sorel, P.Q.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministre des Postes, Ottawa - Canada.

"LE SORELOIS", LE JEUDI, 2 MARS 1961

ABONNEMENT ANNUEL :
Canada \$2.00 — Etats-Unis \$3.00

Une lutte à mort

Sous ce titre, dans les langues anglaise, française et espagnole, ACIES ORDINATA, le courageux périodique du Secrétariat central des Congrégations mariales, à Rome, a pris position devant le communisme. Il y a trop longtemps que des rêveurs ou des sophistes, dans tous les pays, et hélas! surtout dans la classe dite intellectuelle, ont léché le bords du communisme. PASTERNAK est une condamnation indélébile sur le front de ces faux amis de la liberté. L'histoire rétablit toujours les valeurs. Et ce ne sera pas à la gloire de tant d'intellectuels ou d'artistes de notre époque, d'avoir ainsi menti au Christ et d'avoir échangé, pour un plat de lentilles, les valeurs vraies de l'humanité.

La lutte à mort est engagée entre la Vierge, "la grande triomphatrice dans toutes les batailles de Dieu", "plus puissante qu'une armée rangée en bataille", et les ennemis du Christ, qui sont les ennemis de l'Eglise. L'histoire s'écrit, sous nos yeux. Pourquoi ce déferlement du communisme, derrière le rideau de fer, contre la seule force qui n'a pas été écrasée, et qui ne le sera pas, parce qu'elle a les promesses du Christ: "Les portes de l'enfer ne prévaudront pas contre Elle" (L'EGLESE). Voltaire s'y est essayé, et Renan et tant d'autres. Pauvres types d'humanité dont le bilan est une tragédie. En tout cas, ce n'est pas par eux que le monde a mieux respiré, qu'il a été plus heureux. "DIEU EST MORT", clamait Nietzsche, il n'y a pas si longtemps. Pourtant, le prochain Concile oecuménique affirmera tranquillement, avec sérénité, le rayonnement accru de l'Eglise. Et l'Eglise qui a les promesses du Christ, rajeunit non son visage, qui n'a pas de rides,

mais ce qui est temporel dans son éternelle jeunesse. Elle s'adapte, elle! Elle ne ressemble en rien à ces perpétuels adolescents, que restent trop d'intellectuels et d'artistes, qui ne veulent pas comprendre, et qui font porter à l'humanité le poids de leurs échecs répétés, de leurs passions qu'ils n'osent avouer. Et l'on veut tout faire, porter au peuple, qui, souvent, a plus de bon sens que ces éternels pleurnichards arrivant à la cinquantaine et la dépassant, avec des idées courtes, à défaut de culottes courtes qui leur siéraient si bien.

Tout le problème est là, et pas ailleurs. Les cas de Brigitte Bardot (qui a tenté de se suicider), de Françoise Sagan (un produit de cette vie anormale des éternels jouisseurs qui croient vivre la vie, alors qu'ils la gaspillent, en entraînant à leur perte toute une jeunesse qui n'aimait, pourtant pas la tricherie, de Simone de Beauvoir, de Sartre), il est là, dramatique, dans sa réalité. Le grand IONESCO a dit, récemment, à la TV, pourquoi il s'était séparé de SARTRE. Et dire que certains de nos journalistes ou de directeurs de revues en qui le Canada français dynamique et plein d'avenir voulait avoir confiance, ont trahi lamentablement. Qu'ils ne jouent plus sur les mots! Qu'ils jettent bas leurs masques. Ceux-ci sont les mêmes, actuellement, dans tous les pays. Pourquoi toutes ces agitations? Elles viennent toujours des mêmes causes. On ment effrontément, pour arriver à ses fins. "NE CRAINS PAS, PETIT TROUPEAU", a dit Jésus. Il dort dans la barque, mais IL prend sous peu le fouet, non contre les innocents, mais contre les coupables.

Roger BRIEN.

nada français, dans le monde.

Dans ECCLESIA, de février 1961, JEAN TOULAT affirme que "MARIE" "EST LA PLUS BELLE REVUE DU MONDE". Toute la presse hebdomadaire a toujours appuyé fortement "MARIE" et le CENTRE MARIAL INTERNATIONAL DE NICOLET. Beaucoup de journaux de la presse quotidienne ont aussi appuyé puissamment "MARIE", comme L'ACTION CATHOLIQUE, LE DROIT, L'EVANGELINE, et à quelques occasions LA PRESSE. Beaucoup s'étonnent que d'autres grands quotidiens, sur qui tout le Canada français compte avec enthousiasme et foi, n'ait pas appuyé comme ils l'auraient dû cette Revue proclamée partout en Europe, comme "la grande Basilique spirituelle du XXe siècle", "la plus remarquable revue illustrée catholique de notre époque" (S. E. Mgr Le Couëdic, évêque de Troyes, France), "UNE REUSSITE STUPEFIANTE... LA PLUS IMPORTANTE PUBLI-

Chez les Congréganistes

Pour le bon plaisir de tous et pour bien renseigner tout le monde, les membres du conseil de la Congrégation sont pour l'année 1960-61: MM. Gérard Paul, préfet; Hector Péloquin, 1er assistant; Bernard Guilbeault, 2e assistant; Valère Parenteau, 1er lecteur; Georges Marcotte, 2e lecteur; Adrien Charbonneau, 3e lecteur. Armand St-Pierre, 4e lecteur; Adrien Bergeron, portier; Hyacinthe Cournoyer, sacristain; Bernard Guilbeault, statisticien et responsable du fichier; Omer Matte, instructeur des approbanistes; Irénée Péloquin et Hormisdas Laviolette, quêteurs; Rosaire St-Arnauld, trésorier; Lucien Lamoureux, secrétaire et organiste. M. l'abbé Jacques Boisclair, aumônier; Eusèbe Lamoureux, publiciste.

Nos meilleurs vœux de succès les accompagnent et nous espérons qu'ils trouveront dans les congréganistes de précieux collaborateurs qui travailleront comme eux à propager la dévotion à la Sainte-Vierge ainsi qu'à la formation d'apôtres convaincus et convaincant.

Par amour de Dieu et de la Ste-

CATION MARIALE DE NOTRE EPOQUE" (Daniel-Rops, de l'Académie française), "le plus important périodique de tous les siècles dédié à honorer la Mère de Dieu et des hommes" (S. Eminence le Cardinal Gilroy, d'Australie). A quoi bon continuer les témoignages, quand tout le monde Orthodoxe tout aussi bien que le monde Protestant collaborent avec enthousiasme à "MARIE", LA GRANDE REVUE DE L'UNITE CHRETIENNE.

Il nous faut 20,000 abonnés de plus au Canada français. Canadiens-français, vous possédez la plus célèbre Revue de pensée et d'art de la Chrétienté: et vous ne l'appuieriez pas? Nos journalistes des grands quotidiens ont-ils tous fait leur DEVOIR? Serait-ce parce que "MARIE" qui couvre tous les sujets: Littérature, Musique, Beaux-Arts, Théologie, Mariologie, Philosophie, Folklore, Ballets, Théâtre, Cinéma Télévision Radio, Presse, Sports etc., donne l'impression d'être avant tout une grande revue mariale, alors qu'elle devient de plus en plus LA GRANDE REVUE DE L'UNITE CHRETIENNE, DE L'HUMAIN, dans tous les domaines? Nous n'avons plus raison de nous plaindre de n'avoir point de revue qui ait accès la scène mondiale. LES ELITES DE TOUS LES PAYS VOUS LE CRIENT: Canada français, TU possèdes la plus célèbre Revue de la Chrétienté. Alors, un peu de franchise, de loyauté! L'EPISCOPAT CANADIEN désire que "MARIE" pénètre dans toutes les familles. Vous y verrez de tout, et rien ne demeurera étranger à Marie. Que chaque foyer se fasse apôtre de "MARIE". Si dans tous les milieux, "MARIE" pouvait se trouver des coeurs de feu: en un rien de temps, CETTE SI CELEBRE REVUE QUE LE MONDE ENTIER ENVIE AU CANADA FRANÇAIS, connaîtrait des tirages étincelants. Tarif de l'abonnement: 1 an: \$5.00; 2 ans: \$9.00; Etranger: 1 an: \$5.50; 2 ans: \$10.00. Adressez MARIE, Centre Marial Canadien, NICOLET, P.Q. (Canada). Une vaste Campagne d'Abonnements... TOUS: OUI!

Vierge, soyez plus fervents aux offices du mercredi soir, surtout le saint temps du Carême, soyez plus nombreux. Dieu vous bénira davantage et vos familles en seront récompensées.

Eusèbe Lamoureux,
publiciste.

Conseil de la S.S.J.B.

Après cinq ans à la tête de ce groupement, M. Victor Bolduc a remis sa démission comme président de la Société St-Jean-Baptiste de Sorel. Il deviendra président ex-officio et un nouveau président a été choisi parmi les membres du conseil en la personne de M. Gaetan Tremblay, qui était jusque là trésorier.

M. Gérard Dandonneault, auparavant directeur, devient le nouveau trésorier. Les autres membres du conseil sont: Vice-présidents: M.

"LA BIBLE VOUS PARLE..."

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible.

"Quiconque demande reçoit; qui cherche trouve; à qui frappe on ouvrira". — (Lc 11, 10).

Roland Labarre et le docteur Antonin Péloquin; secrétaire: M. Robert Cournoyer; directeurs: M. Gaston Joyal, Roger Crépeau, Roger Courchesne et Raymond Allard.

D'autres officiers seront choisis sous peu afin de compléter le conseil d'administration. Le nouveau président a demandé aux responsables des différents comités de bien vouloir continuer leur travail jusqu'aux prochaines élections qui ne se tiendront qu'en novembre. La prochaine assemblée aura lieu jeudi, le 2 mars. C'est au cours de cette réunion que le comité pour les fêtes du 24 juin sera formé.

Pour être renseigné, lisez "Le Sorelois".

Comment j'économise?



Avec mon salaire, économiser n'était pas une chose facile. Mais j'ai découvert la bonne solution: la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale. J'ai donc deux comptes distincts, pour deux buts différents:



Un Compte de chèques, pour payer mes factures, et un Compte d'épargne uniquement pour économiser. Et maintenant que je ne puise plus dans mes économies, elles s'accroissent... et rapportent des intérêts!

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

LA BANQUE AUX 1,000 SUCCURSALES

Succursale de Sorel: — MARCEL LANDRY, gérant

Campagne Nationale de "Marie"

TOUS A L'OEUVRE!

Il y a trois ans, les INSTITUTS FAMILIAUX du CANADA FRANÇAIS, décidaient, grâce à Mgr Albert Tessier, P.D., Visiteur en chef et à M. l'abbé Carignan, Visiteur propagandiste, de se faire L'AVANT-GARDE de la revue mondiale "MARIE" dans tous les milieux. Durant deux ans, LES INSTITUTS FAMILIAUX ont rapporté pour plus de \$6,000. d'abonnements à "MARIE". Nous leur demandons, cette année, de quadrupler, ce montant. D'autres milieux veulent imiter les INSTITUTS FAMILIAUX, et ils s'offrent pour être les propagandistes de cette revue "MARIE", pure gloire du Ca-

Votre journal local, bien renseigné, est un excellent ami et votre meilleur médium de publicité.

LE SORELOIS

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

Péguy, 1873-1914.

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

Léon XIII, 1810-1903.

La Politique Provinciale

Québec, — (Spéciale) — Ce fut la semaine de l'alcool à Québec. Non que nos députés aient été moins tempérants que d'habitude, oh! non, mais parce qu'on a consacré trois journées entières au Comité des bills publics, à entendre les groupements, individus et associations qui voulaient exprimer leur point de vue sur la nouvelle loi régissant le commerce des alcools dans le Québec.

Ce fut une semaine très chargée, intéressante et, sans doute, instructive pour le législateur, pour ceux qui font le commerce des alcools et pour ces personnes très dévouées qui consacrent... leur temps et parfois leur argent à venir en aide aux trop nombreux citoyens qui sont victimes de l'alcoolisme.

On a pu constater que tous les s'entendaient même tacitement sur certains points de base: 1—tout le monde est opposé à la prohibition, car même si, de l'extérieur, elle peut sembler le sommet de la vertu elle ouvre la porte aux maux les plus terribles: 2—il ne semble faire de doute pour personne que le gouvernement est sincère dans son désir de rédiger une "loi raisonnable pour des gens raisonnables"; 3—il y a bien des divergences d'opinions quant aux heures de vente de l'alcool, surtout le dimanche.

Loi acceptable

Je crois que les gens de bon sens accepteront la nouvelle loi, à la condition qu'on la fasse respecter strictement. Notre loi actuelle a 40 ans. Quand le gouvernement Taschereau l'adopta, en 1921, elle avait une allure révolutionnaire en Amérique, car alors les États-Unis vivaient les heures les plus sombres de la triste expérience qu'ils ont faite de la prohibition. Mais en 1961 notre loi vieillotte est complètement dépassée.

Il n'est pas insensé de dire qu'une bonne manière de juger une loi c'est de voir si elle est applicable. Quoi penser alors de notre actuelle loi des boissons alcooliques? Sa mise en force, ou sa non mise en force, est un véritable scandale.

Sous l'ancienne administration elle était ouvertement violée. C'était le régime des "tolérances". Le nouveau gouvernement a admis sans détour que la loi de 1921 était dépassée, mais il s'est quand même engagé à la faire respecter scrupuleusement. Il n'a pas réussi dans la mesure où il l'espérait, mais il a été inondé de plaintes: plaintes des détenteurs de permis qui se voyaient acculés à la faillite des clients qui craignaient d'être surpris à boire au moment de la descente de la police; plaintes de la police qui constatait que le nombre des débits clandestins devenait incontrôlable.

L'hon. Gérard Cournoyer, conférencier

AU CONGRES DU CAMIONNAGE.

L'hon. Gérard Cournoyer, député de Richelieu et ministre des Transports et Communications, a prononcé, mercredi soir, la conférence de clôture des congrès du camionnage, à l'Hôtel Reine-Elizabeth.

Ce congrès, tenu sous les auspices de l'Association du Camionnage du Québec, réunissait plus de 1,000 propriétaires d'entreprises de camionnages répandues à travers le Québec, l'Ontario, les Maritimes et les États de la Nouvelle-Angleterre.

Le congrès s'était ouvert lundi sous la présidence de M. Clayton Ball, de Granby. Il fut particulièrement question de relations ouvrières, de sécurité routière et des prêts que peuvent se procurer les propriétaires de petites industries à la Banque d'Expansion industrielle.

Bingo

Soirée - Bingo à l'occasion de la mi-carême jeudi, le 16 mars, à la paroisse l'Enfant-Jésus, au sous-sol de l'église.

Les billets sont en vente aux endroits suivants: Pharmacie Ménard, Magasin Maurice Marchesseault, Epicerie Ernest Marchesseault et chez les organisateurs. Cordiale bienvenue à tous.

J.-Donat Noël,
président du comité.

Le gouvernement actuel a cessé de croire qu'il est possible de mettre en application de façon satisfaisante la loi de 1921. Voilà pourquoi il a eu le courage, — car il en fallait du courage, — de proposer un texte plus généreux. Il a toutefois ajouté que la nouvelle loi serait appliquée avec rigueur.

Dans cette question il ne faut pas négliger de considérer trois aspects qui paraissent fondamentaux: le problème légal, car le citoyen ne doit pas être laissé désarmé devant la toute puissante Régie des alcools; le problème moral, car comment ne pas constater les terribles ravages de l'alcoolisme chez nous; le problème économique, car ceux qui font le commerce de l'alcool ont droit à un rendement raisonnable sur leurs capitaux.

Dans quelle mesure la nouvelle loi résout-elle ces problèmes? L'avenir le dira. Une chose est certaine: il serait téméraire d'attendre encore 40 ans pour la modifier. Elle devra être amendée à mesure que la situation changera.

Si l'on avait fait cela dans le passé nous n'aurions pas de si angoissants problèmes à résoudre aujourd'hui.

Grande Partie de Cartes

Le Comité Protecteur des Guérites Catholiques, organise une grande partie de cartes qui aura lieu, jeudi, le 16 mars 1961, à la salle St-Gabriel-Lalemant, à 8 heures du soir.

Toutes les personnes désireuses d'assister à cette partie de cartes, devront communiquer avec un des membres du Comité Protecteur: Mmes Yolande Valois, tél. RI-2-1106; Marie-Thérèse Mandeville, RI-3-5546; Mmes Paul Brissette, RI-3-6843; Gérard Beaudry, RI-3-6798; Gaston Fontaine, RI-3-5432; Bertrand Matton, RI-3-8825; Roger Bouvier, RI-3-7008; Gaétan Tremblay, RI-3-3595.

Les hommes sont cordialement invités à accompagner leurs épouses ou amies à cette soirée.

Bienvenue à tous.

Partie de Cartes

Les Dames auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel, organisent leur prochaine partie de cartes, jeudi, le 9 mars à 8 heures p.m.

Les hommes sont cordialement invités à accompagner leur épouse à cette soirée.

Réservez vos billets en appelant: Mme J.-Charles Lajoie, tél.: RI-3-4190 et Mme Philippe Picard, tél. RI-3-8248. Pour St-Ours sur Richelieu: Mme Rosaire Mogé, tél. 87.

Cercle St-Laurent

Fondé en 1943.

Devise: Aidons nos Pauvres.

Le temps approche rapidement pour le grand bingo-jambons, organisé par le Cercle St-Laurent au profit des RR. Pères Franciscains, Chemin Ste-Anne, qui aura lieu le 27 mars. Nous anticipons encore cette année, un succès, car la vente des billets est très encourageante. Nous vous demandons de ne pas attendre trop longtemps pour acheter le vôtre, afin de ne pas être déçus à la dernière minute.

Comme nous l'avons dit déjà, les membres passent de porte en porte pour vous vendre des billets. Ils ont sur eux un insigne comme marque de vrais solliciteurs des Franciscains. Nous vous promettons encore cette année, qu'il y aura 15 paniers de provisions avec 1 jambon dans chaque panier, plus 4 tours spéciaux, plus 1 gros lot d'une valeur de \$200.00 et plus. Sans oublier le tirage de \$100.00. Tout détenteur de billet aura droit à ce tirage. Une moitié-moitié, accompagnée d'un joli prix de consolation que la personne chanceuse sera contente de posséder.

Il y aura service d'autobus pour le retour pour Sorel et Ste-Anne.

Qu'on se le dise, bingo-jambons des Franciscains, Chemin Ste-An-

Bienvenue à Niagara

Nous savons par expérience que bien des canadiens - français du Québec, n'osent pas venir à Niagara parce qu'ils s'imaginent n'y trouver que de l'anglais. Les canadiens-français de Niagara ont pensé que plusieurs de leurs compatriotes, même s'ils ne parlent pas anglais, seraient intéressés à visiter les beautés de la Péninsule. Vous serez sans doute heureux, chers amis, de savoir que depuis cinq ans, il y a un centre français très prospère à Niagara.

L'église paroissiale française nationale pique la curiosité de tous nos visiteurs. L'école paroissiale bilingue est dirigée par des religieux. La paroisse St-Antoine a été confiée dès le début (1955) aux Franciscains de Montréal.

Si vous projetez vos vacances d'été ou votre prochain voyage à Niagara, vous pourrez certainement compter sur un service français dévoué et courtois, c'est-à-dire motel, restaurant, transport et guide.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à:

R. P. Honoré Guilbert,
O.F.M., Curé,

Paroisse St-Antoine,
570 Portage Road,
Niagara Falls, Ont.
Tél.: ELgin 8-5549.

Selon vos moyens

Donnez aux pauvres, selon vos moyens, selon vos ressources, dit l'Ecclesiastique. Lorsqu'on est sollicité de faire l'aumône, il ne faut pas se demander ce que l'on aura dans un mois, un an, dix ans, nous ne le savons pas et nous ne pouvons le savoir. Voyons plutôt ce que nous avons présentement dans notre porte-monnaie et divisons selon la proportion de nos besoins, des nôtres sans doute, mais aussi de ceux du prochain qui nous sollicite.

Si nous ne vidons jamais notre porte-monnaie, Dieu y voyant toujours quelque chose, n'y mettra jamais du sien!

Un canadien, désirant une position dans une compagnie protestante, avait déjà subi un double refus à cause de sa nationalité et de sa religion. Un soir, son épouse de retour d'un sermon où nous avions exposé précisément ce précepte de l'aumône, lui en fit part. Il en fut si frappé qu'il promit séance tenante de donner en aumône le dixième du salaire qu'il gagnerait s'il était engagé. Le soir même vers les dix heures, il recevait la nouvelle qu'il était engagé par la compagnie au salaire demandé.

ne, le 27 mars 1961. Prix du billet: 50 sous.

Elphège Arnold,
publiciste,
215 Provost. Tél. RI-3-5644.

Nouvelles de la Q. I. T.

Emploi du Sorelmétal

On se sert du Sorelmétal comme matériel de base dans les fonderies et les aciéries pour la fabrication du fer nodulaire, des fontes spéciales, des fontes grises, des fontes malléables, des aciers riches en carbone et des aciers de haute qualité. Une étude de ces produits et de leurs emplois démontreront pourquoi on utilise le Sorelmétal comme un élément important dans leur fabrication.

Fer nodulaire

Le fer nodulaire, qu'on appelle communément fer ductile, est reconnu pour sa grande ductilité ou flexibilité. Le nom "fer nodulaire" provient de la forme unique des particules de carbone (nodules) qu'il contient. D'habitude, le carbone libre dans le fer est en long cordons ou fibres ressemblant quelque peu au gras strié dans un fût de boeuf. Le carbone dans le fer nodulaire est en sphéroïde ou nodule et cette caractéristique rend le fer plus flexible. Pour obtenir le fer nodulaire, on doit ajouter et retenir dans le fer une petite quantité de magnésium. Pour la formation de nodules de carbone, le fer doit être très riche en carbone et très pauvre en soufre et autres impuretés telles que le plomb, l'étain, etc. La source idéale de matériel est le Sorelmétal riche en carbone et pauvre en soufre et autres impuretés. On emploie le fer nodulaire ou ductile pour la fabrication de machineries lourdes, engrenages, pignons, arbres - manivelles, pièces de fonte sous pression, etc., exigeant une résistance aux chocs.

Fontes spéciales

Quelques fontes alliées au nickel et au chrome telles que le Ni-Hard renferment un faible pourcentage de manganèse et de silicium. Comme il est difficile d'obtenir des déchets de fonderie avec un pourcentage si bas de ces éléments notre Sorelmétal avec sa haute teneur de carbone est la fonte brute idéale à ajouter à la ferraille afin d'obtenir ce type de fonte.

Fontes grises

On se sert des fontes grises pour une variété de demandes où l'on requiert une grande force et une très grande résistance à la fatigue et à l'usure comme pour les caisses de compresseurs, les fondements de machineries, conduits et bouches d'eau, blocs d'automobile, volants, etc.

Avec sa structure à grain affiné, le Sorelmétal produit un fer à grains fins qu'on peut machiner aisément tout en augmentant sa

(suite à la page 13)

PETITES ANNONCES

— A VENDRE —

ELECTROLUX — Balayuse et cireuse pour vente - service - réparations. Tél. RI-3-8463. Juil. 61

Terrain près Eglise l'Enfant-Jésus, 60 x 85. Tél. RI-3-5984 après 5 heures. F-16-23-M-2

Maison de 7 pièces, beau grand terrain 200 x 115, garage, hangar, poulailler. Située Chemin Ste-Anne, à proximité Hôpital Hôtel-Dieu. Conditions faciles de paiement. S'adresser 160, Chemin Ste-Anne. Tél. RI-3-4418. Rés. RI-2-1893. JNO

Set de salle à manger, très propre \$75. Appeler RI-3-7967. F-16-23-M-2

Propriétés à vendre et à louer. Signaler RI-3-3771 ou 6655. M-2

Frigidaire commercial, aussi 1 de maison. Poêle à patates frites et Hot-dogs combinés (commercial). Poêle à l'huile blanc, 2 brûleurs. Gros poêle à l'huile d'hôtel, avec souffleur. Fournaise à l'huile gros numéro. Conditions faciles de paiement. S'adresser Wilda Cartier, 89, rue du Roi, Sorel. Tél. RI-3-6773. JNO

VENEZ ! VENEZ ! Faites votre offre. Terrain 60 x 100, situé 200 pi. collège, couvent, église St-Jean Bosco, Tracy. S'adresser 4798 Maisonneuve, en face collège St-Jean-Bosco. F-23-M-2-9-16

Fusil Winchester 12, modèle 12, pompeux, 7 coups, avec "Poly Chark". En parfaite condition. S'adresser 305, rue McCarthy. F-9-16-23

Plymouth '58, "Plaza", 2 portes. Très propre, d'un particulier. Cause départ. S'adresser 150 Chabanel, Sorel-Sud. Tél. RI-3-6350. F-23-M-2-9-16-23-30

Roulottes patates frites avec équipement. S'adresser Robert Lefebvre, 127 Royale. Tél. RI-3-5786. M-2-9

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE

Comprenant set de salle à diner, chaises, comptoirs de magasins, etc., etc. S'adresser 1000, rue Montcalm, St-Joseph de Sorel. JNO

Cottage à vendre ou échanger pour maison à 2 ou 3 logements, situé à 40, rue Dupré, Sorel-Sud, 5 grandes pièces, salon, 3 chambres, cuisine, plus salle de bain et chambre à débarras. Pour visiter ou informations: de 9 heures a.m. à 1 heure p.m. ou sur rendez-vous signalez RI-3-3857. F-23-M-2

Maison seule de 5 pièces, courant 220v, système de chauffage à eau chaude. Située sur la rue Lasalle, 1725 Tracy. S'adresser 912, rue Cadieux, Tracy. Tél. RI-3-5635. F-23-M-2

A Sorel-Sud. — Maison "Duplex". 5 pièces, situé 36 - 38 Denoue. Pour inf. tél. RI-3-4150. M-2

A vendre ou à louer. — Maison seule, 6 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. 1221 Filiault, St-Joseph. Aussi terrain à vendre, Blvd Cournoyer. Tél. RI-3-7226. M-2

Sorel-Sud. — Propriété un étage et demi, quatre chambres à coucher, système de chauffage à l'eau chaude, située à 60, Dupré. Immeubles Simard. Tél. RI-3-7906. M-2

Femelle "Berger allemand", enregistrée, \$50.00. Petit Berger allemand, 2 mois, \$35.00. Vendons toutes pièces d'autos usagées. Manteau de printemps et d'hiver, pour fillette, 12-14 ans. S'adresser Garage Lambert. Tél. RI-3-9214. M-2-9-16

Terrain à vendre. — Situé à 4 milles de Sorel, sur le Chemin St-Ours. 85' de largeur x 850' de longueur. Tél. RI-3-5828. M-2-9-16

Poêle émaillé blanc "Gurney" avec brûleurs "ABC". Tél. RI-3-7906. M-2-9

— A VENDRE —

A Tracy — Terrain 50 x 100, situé pas très loin des terrains récemment vendus pour une industrie, dont le nom sera dévoilé prochainement. Prix à discuter. Tél. RI-3-3638 entre 6 hres et 6.45 hres. JNO

Les Pauvres Clarisses, Chemin St-Ours, ont 1 réservoir à l'huile à vendre, capacité 500 gallons. En bonne condition. Ceux que la chose intéresse sont priés d'appeler sans trop de retard. RI-2-1171. F-16-23

PETITES FERMES

Situées près Drummondville et Trans-Canada. Prix \$300. Conditions: \$10, comptant, \$5, par mois. — Ne tardez pas, achetez aujourd'hui. Ecrivez A. Senneville, Ranch-S LaBaie, Cte Yamaska, Qué. F-9-16-23-M-2

Poêle "Acme" huile - bois, lessiveuse "Maytag" fournaises à l'huile "Super-Flame", réservoir, garde-robe, bois verni, avec miroir. Habits pour hommes. Toiles blanches pour fenêtres. Drum. S'adresser 217 McCarthy, St-Joseph. Tél. RI-3-3519. M-2

Comptoir 9' de long avec étalage vitré, \$45.00. Annonce extérieure lumineuse, \$35.00. Caisse enregistreuse "Landry" (cash) \$20.00. Table avec panneaux, 2 portes et 2 tiroirs, fermée 30" x 16" ouverte 30" x 56", très propre, pale, \$25. Tél. RI-3-5984 après 5 heures p.m. F-16-23-M-2

Maison seule, 5 pièces, en plus salle de bain au complet, cave ciment 7 1/2', courant 220v. Terrain 60 x 85. Trottoirs. Située Mgr Rouleau, Tracy, près école. Pour informations: tél. RI-3-4283. F-23-M-2-9-16

"Oldsmobile" '59, régulier, 17,000, milles, char de particulier. S'adresser 5, Morasse, Sorel. Tél. RI-3-6365. M-2

Maison seule de 8 pièces, 2 étages, finie claboard, courant 220v, avec système de chauffage à air chaud, garage, située à Tracy, Ave Joly. S'adresser à 3242, Ave Joly. Tél. RI-3-7455. F-23-M-2-9

Chemin St-Ours, à six milles de Sorel, jolie propriété un étage et demi, vue magnifique du Richelieu. Immeubles Simard. Tél. RI-3-7906. M-2

Machine à coudre, électrique, modèle de table, comme neuve. Repasseuse, modèle de table marque Seabreeze. Complète avec support. Porte-bagage chromé pour dessus d'automobile. Neuf. Tél. RI-3-4595. M-2

A Saint-Joseph. — Propriété deux logements, finition intérieure plâtre, cave de sept pieds, située 200 rue Elizabeth, angle St-Pierre. Immeubles Simard. Tél. RI-3-7906. M-2

A vendre, à louer ou à échanger. — Restaurant situé à 91B, Charlotte. L'acheteur n'a pas besoin de comptant, il peut payer par loyer. Aucune offre raisonnable refusée. Bonne clientèle. M-2-9

Deux logements pas chers, à 142-144 rue Adélaïde. Immeubles Simard. Tél. RI-3-7906. M-2

Cause départ. — Maison neuve, brique, bungalow, 7 pièces, cave finie. S'adresser 139 Tétreau, Sorel-Sud. M-2

Bungalow de 4 pièces avec garage attenant et solarium, courant 220v, salle de bain et réservoir eau chaude, système de chauffage, fini stucco et pierre de luxe. Situé Côté du bord de l'eau. Prix raisonnable et bonne condition de paiement. S'adresser tél. RI-3-3420. M-2-9-16

Quartier Richelieu. — Bonne propriété située à 2714 boul. Cournoyer, comptant raisonnable, balance à raison de \$63.00 par mois, incluant capital, intérêt et taxes. Immeubles Simard. Tél. RI-3-7906. M-2

— A VENDRE —

Stores vénitiens 94 x 58 - 86 x 54 et 36 x 54. Manteau de fourrure, bon mouton - 14 ans. Tél. RI-2-2251. M-2

AUBAINE. — Cruiser outboard avec cabine. Entièrement neuf. S'adresser Maurice Simard. Tél. RI-3-5581. M-2-9

Pour bébé. — Poussette de marque "Gendron". Tél. RI-3-9746. F-23-M-2

Chevrolet, 2 portes modèle '55, 6 cylindres, radio, chaufferette, transmission ordinaire. Communiquer tél. RI-3-5103. F-23-M-2

Propriété avec commerce établi depuis 16 ans. 2 logements, 7 et 5 pièces, cave de 8', système chauffage, entrepôt, garage, grand terrain. S'adresser 62 Adélaïde, Sorel. Tél. RI-3-4809. F-23-M-2-9-16

CAUSE SANTE. — Commerce d'entrepreneur-électricien à vendre comprenant inventaire, équipement et camion. Pour informations: tél. RI-3-4755. F-23-M-2

A Tracy, près du fleuve, maison style bungalow, finie stucco et pierre de luxe, garage attenant et solarium, 4 appts en plus chambre de bain au complet, système de chauffage. Prix raisonnable, conditions intéressantes. Tél. RI-3-3420. F-2-9-16-23-M-2

— A LOUER —

BUREAUX A LOUER

1 Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70, de la rue du Roi, à Sorel.
a) Un bureau au centre, superficie de plancher: 128 p.c.
b) Un bureau à l'arrière, bien éclairé, superficie de plancher: 256 p.c.

c) Un bureau à l'arrière, également bien éclairé, superficie de plancher: 181 p.c.

2 Au rez-de-chaussée de l'édifice situé au numéro 72 de la rue du Roi:

2 bureaux situés à l'arrière de la bâtisse.

Tous ces bureaux bénéficient d'une salle d'attente.

Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy. Tél.: RI-3-3381. local 216. JNO

Maison, 4 pi. salle de bain, courant 220v., réservoir électrique, à louer ou à vendre, située 2910, Rte Marie Victorin, Tracy. Tél. RI-3-3091. M-2-9-16

Logement meublé ou non, chauffé, 5 pièces, frigidaire et poêle fournis, si désirés, à 427 Désiré. St-Joseph de Sorel. Appeler RI-3-8117. JNO

Chambres pour messieurs, dames ou demoiselles. Eau chaude à l'année, usage téléphone. S'adresser 36 Ave Hôtel-Dieu, Sorel. M-2-9-16

Logement, 4 appts, chambre de bain. Courant 220v. Situé à 15A, Elizabeth. S'adresser à 17 Elizabeth. Tél. RI-3-8693. M-2-9

Logement, 5 pièces, 2e étage, réservoir eau chaude, situé 916 Béatrice. S'adresser Joffre Cartier, 460, Royale. Tél. RI-3-7482. JNO

Logements 3 ou 4 pièces meublé ou non 5 grandes pièces refaites en neuf, 21 Chemin Ste-Anne, Sorel. Tél. RI-3-3700. J-19-8 sem.

A72 rue du Roi, 1er étage, logement chauffé, 6 1/2 pièces et salle de bain, dont 3 chambres à coucher. S'adresser tél. RI-3-3381. Local 216. JNO

Logement, 2 appartements, tout meublé, eau chaude, téléphone, etc. S'adresser à 224 Elizabeth, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-5920. M-2

Logement meublé ou non, 2 grandes chambres, salon, cuisine, 2 salles de bain, véranda vue sur le fleuve, garage, antenne, TV, prélat et fournaise fournis, eau chaude, courant 220v. Très chaud. Situé Chemin Ste-Anne. Pour inf. tél. RI-3-8413. M-2-9-16

— A LOUER —

Logement, un 2e, 4 pièces, courant 220v, réservoir eau chaude, salle de bain. Situé 1050 Bonin, Tracy. Pour inf. tél. RI-3-4473. M-2-9-16-23

Logement, 6 pièces, 2e étage. Autre logement meublé, 3 pièces. Libre le 1er mai. Appeler tél. RI-3-8452. M-2

Logement, 3 pièces, courant 220v, \$27. par mois. Situé Chemin St-Ours. S'adresser Albert Gauthier. Tél. RI-3-8990. F-9-16-23-M-2

Chambre, lavabo, douche, entrée privée, 1315 Champlain. Tél. RI-3-5984 après 5 hres p.m. F-16-23-M-2

Belle grande chambre ensoleillée, endroit tranquille, bon chez-soi confort, usage de la cuisine. Idéal pour dame ou demoiselle. A vendre: articles divers. Tél. RI-3-4621. 135, Augusta, Sorel. F-23-M-2

Chambre, avec pension, si désirée, pour personne tranquille. 30, Charlotte, Sorel. S'adresser Wilda Cartier, 89, du Roi, Sorel. Tél. RI-3-6773. JNO

Logement chauffé, moderne, un 2e 4 pièces, courant 220v. S'adresser 1216 - 15e Ave, Bonin, Tracy. F-23-M-2-9

58 Albert. — Logement, 3 pièces, une 2e, \$20, par mois. S'adresser Julien Allard, 140 Jacques-Cartier. Tél. RI-2-1232. F-16-23-M-2

Maison, facile à chauffer, 5 pièces, située sur Chemin St-Ours, à 2 milles de Sorel. Disponible au 1er mai. S'adresser de 6 à 9 heures p.m. à tél. RI-3-3940. F-23-M-2-9-16

Maison seule, 4 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, eau chaude. 311 Bouvier, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-3142. F-23-M-2

Logement à louer 4 pièces, chambre de bain en plus, plancher bois franc, réservoir à eau chaude, un bas avec cour seule si désiré. A prix modique. S'adresser à 422 Bonin. Tél. RI-3-8297. M-2

Logement chauffé, 6 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. Situé 3231 Joliette, Tracy. Tél. RI-3-5982. F-23-M-2-9

Maison seule 4 1/2 pièces, fournaise dans la cave, eau chaude, courant 220v. garage beau terrain avec gazon et cour pour enfants à Tracy. \$45.00 par mois. Paroisse St-Jean-Bosco. Inf. tél.: RI-3-9545. F-23-M-2-9

Chambre à louer, avec pension si désirée pour couple, ou monsieur, chez personne seule, distinguée. S'adresser 421 Cadieux, St-Joseph de Sorel ou tél.: RI-3-4605. F-23-M-2

Logement neuf un bas, libre le 1er mai, 4 pièces, salle de bain en plus, 4 pièces, courant 220v, réservoir courant 220v, réservoir eau chaude, cave, 322 rue Guèvremont, Tél. RI-2-1894. M-2-9-16

Logement, 3 pièces, salle de bain en plus, avec eau chaude, courant 220v, entrée privée. Situé à 32A, rue Augusta. Aussi un deux pièces, bien éclairés, semi chauffés, poêle fourni. Tél.: RI-3-8147, ou s'adresser à 61, rue Augusta. M-2-9

Logements chauffés, 3-4-5 pièces. Aussi magasin chauffé, ancien local "Yellow Shoe Store". Pour visiter, appeler tél. RI-3-6638. M-2-9-16

Magasin à louer, libre immédiatement, situé coin du Prince et Provost, Sorel. Pour inf. tél. RI-3-5286. M-2

Maison seule à louer, 4 appartements, grand terrain clôturé, \$28. par mois, situé sur le chemin St-Roch, coin rue St-Jacques. S'adresser tél. RI-3-6910. M-2-9

A Sorel-Sud. — Logement, un bas, 6 pièces, courant 220v. Libre le 1er avril. 68 de la Comtesse, Sorel. Tél. RI-3-4260. M-2-9

Logement, 4 pièces, salle de bain complète. Très chaud. S'adresser 138B rue Adélaïde, Sorel, ou tél. RI-3-7961. Demandez M. Trudel. M-2-9-16

Logement à louer, s'adresser 46 Limoges, Sorel. Tél. RI-3-8337. M-2-9

— A LOUER —

Garage à louer, plancher de ciment. S'adresser à 224 Elizabeth, St-Joseph de Sorel ou tél.: RI-3-5920. F-23-M-2

Logement, un bas, 121 Barthe, 5 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, système de chauffage. S'adresser 26 Chemin Ste-Anne. F-23-M-2-9

Logement, 4 pièces, courant 220v, situé 1420 St-Jacques, Tracy, \$25. par mois. Pour inf. tél. RI-3-7043. F-23-M-2-9

Maison, 6 pièces, salle de bain en plus, courant 220v. Prélart et tulle partout. S'adresser 486 Royale, Sorel. Tél. RI-3-9558. M-2

Local pour salon de barbier, magasin ou autres commerces, avec logement à l'arrière. Appeler RI-3-5026. M-2-9

A Sorel-Sud. — Logement, 4 pièces, salle de bain en plus, courant 220v, réservoir eau chaude, cave semi-finie. Libre 1er mai. 13 Dupré. Appeler RI-3-7931 le jour 3-8479, le soir et fin de semaine. M-2-9

— ON DEMANDE —

On demande à acheter petite balance de magasin, en bon ordre. S'adresser tél.: RI-3-4637. JNO

FEMMES DEMANDEES

Pour couture à domicile. Appeler tél.: 133, St-Ours après 5 heures p.m. F-16-23-M-2

Petit logement chauffé, comprenant salle de bain, vestiaire, cuisine meublée et grand vivoir. Communiquer avec tél. RI-3-3381, local 230, entre 9 et 5 heures. F-23-M-2

HOMMES DEMANDES

VENDEUR - Sorel - Contrecoeur Yamaska - Pierreville. — Si vous n'avez pas d'ambition, restez où vous êtes, mais si vous tenez à progresser ou prospérer, joignez-vous à votre compagnie de réputation universelle. Expérience pas nécessaire. Auto requise. Ecrire C. P. L - 430. - Sorel, P.Q. M-2-9-16-23-30

VOICI AVON, MADAME. — Le temps de Pâques est le temps des oeufs... et d'un bon revenu également comme représentante AVON. Territoires libres immédiatement. Ecrivez à C. P. 112, Outremont, Montréal 8, P.Q. M-2

— DIVERS —

Machine Shop A. Côté, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, aiguisage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser 51, Victoria, Sorel. Tél. RI-3-6360. Jan. '59

Reprisage invisible à domicile. S'adresser 137, de Ramesay, Sorel. Mme Marcotte. Pas responsable de la marchandise non réclamée après 3 mois. Déc. 22

Réparation, entretien et location de machines à écrire. Machines à additionner, caisses enregistreuses etc. Papeterie Richelieu Inc, 41 du Roi, Sorel. Tél. RI-3-7764. M-2

Personne sérieuse offre ses services comme gardienne d'enfants. Appeler RI-3-5376. F-16-23-M-2-9

J. LUDGER HOULE PEDICURE. — Sera à Sorel du 20 au 23 mars, pour le traitement, sans douleur, des pieds, cors, durillon, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous, signalez RI-3-5588, Hôtel Carlton, Sorel. F-16-23-M-2

COUTURIERE D'EXPERIENCE. Prendrait réparations et confection pour dames. S'adresser 249, rue Georges, Sorel. J-23-F-2-9-16

POUR L'ACHAT D'UN MONUMENT. CONSULTEZ MARCEL CRETE. — Lettrage et ouvrage général. 188 Adélaïde, Sorel. Atelier, 173 Royale. Tél.: RI-3-4051. F-16 - 20 fs.

PETITES FERMES

Situées près Drummondville et Trans-Canada. Prix \$300. Conditions: \$10, comptant, \$5, par mois. — Ne tardez pas, achetez aujourd'hui. Ecrivez A. Senneville, Ranch-S LaBaie, Cte Yamaska, Qué. F-9-16-23-M-2

(suite à la page 13)

THEATRES

THEATRE SOREL

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...
ALLEZ AU CINEMA...

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 5-6-7 MARS
2—MAGNIFIQUES PRODUCTIONS TECHNICOLOR—2

"AMOUR D'OMAR KHEYAM"

SPLENDIDE VISTA-VISION TECHNICOLOR
avec Cornel Wilde - Michael Rennie - Debra Paget
John Derek - Yma Sumac

Fastueuse production d'aventures, essentiellement spectaculaire, riche en décors et mouvementée. Magnifiques scènes de danses persanes, interprétées par de jolies femmes, telles que Joan Taylor, Debra Paget et Margaret Hayes.

Second film:

"L'ARDENTE GITANE"

SPLENDIDE CINEMASCOPE TECHNICOLOR
avec Helen Westcott - Cornel Wilde - Jane Russell
Un drame d'amour passionnant et rempli d'intrigues.
Actualités françaises. — Sujet court Technicolor

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 8-9-10-11 MARS

"TERRE SANS PARDON"

SPLENDIDE VISTA-VISION TECHNICOLOR
avec Gilbert Roland - Anne Baxter - Charles Heston
Drame d'action se déroulant dans un ranch du "Far-West", avec caractères vigoureux, épisodes pittoresques d'une forte intensité dramatique.

Second film :

"NATALIE"

avec Martine Carol - Mischa Auer
Une histoire d'aventures. Un roman dramatique et passionnant.
Actualités françaises. — Sujet court Technicolor.

PROCHAIN SPECTACLE AU THEATRE SOREL

"LES SEPT FEMMES DE BARBE ROUSSE"

SPLENDIDE CINEMASCOPE TECHNICOLOR
avec Howard Keel - Jane Powell - Jeff Richards

"CAUCHEMAR DE DRACULA"

TECHNICOLOR DE LUXE
avec Peter Cushing - Michel Gough

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. - JEU. - VEN. - SAM.
LES 5-6-7-8-9-10-11 MARS
(7 JOURS)

"L'HOMME DE LISBONNE"

SUPER CINEMASCOPE TECHNICOLOR
avec Ray Milland Maureen O'Hara

Aventures mouvementées et passionnantes, tournées à Lisbonne et au Portugal. Une histoire qui se dénoue avec des scènes de violence, à travers le Portugal pittoresque.

Second film :

"TONNERRE SUR LE PACIFIQUE"

avec Wendell Corey - Vera Ralston - Phil Harris
Une histoire d'aventures sur les mers, remplie d'action et de combats, des plus sensationnels.

Actualités françaises. — Sujet court Technicolor
JEUDI — SOIREE DES DAMES.

Radio S.-Coeur

(du 6 au 11 mars 1961)

Lundi: Ernest Gagnon, s.j. "Éducation des enfants". Chant par le collège St-Ignace.

Mardi: Fernand Bédard, s.j. "L'idéal des jeunes". Chant par la paroisse St-Yves de Sillery.

Mercredi: Réal Lebel, s.j. "Préparez des vocations".

Jeudi: Maurice Petit, s.d.b. "Dom Bosco, recruteur de vocations". Chant par l'Institut Familial de Chicoutimi.

Ici, CJSO Sorel

Favorisées par le "Concours de Pâques".

Le "Concours de Pâques" est toujours en marche sur les ondes de votre poste régional et vendredi dernier, une première montre-bracelet y était attribuée à titre de prime mensuelle.

C'est M. Henri Carboneau, président de la campagne de la Parade des Dix Sous de 1961 pour le Sorel Métropolitain, qui a procédé au tirage pour l'attribution des premières primes mensuelles dans les studios de CJSO vendredi dernier. La montre Opéra, une valeur d'au moins quarante dollars, a été gagnée par Mme Jean-Marie Nadeau, 67A rue Alfred, Sorel. Le prix mensuel secondaire, quinze nouveaux disques populaires canadiens, est allé à Mlle Françoise Champagne, 115 rue Catherine, St-Joseph de Sorel. Enfin, les abonnements d'un an à Radiomonde et à Vedettes ont été gagnés par Mmes Marcel Paul, 411 de l'Eglise, St-Joseph de Sorel et Florence Boulais, 6760, route Marie-Victorin, Tracy.

Au cours des semaines précédentes, ces abonnements avaient été attribués à Mlle Colette Péloquin, 312 Bouvier, St-Joseph de Sorel et Mmes Lionel Lamothe, 8, rue Montcalm, Berthierville et Jean-Louis Forcier, 1202 Montcalm, St-Joseph de Sorel. Lors du tout premier tirage hebdomadaire, le 3 février, une chemise "Miss Shamrock" avait été accordée à Mme Emile Salvas, 250 rue Georges, Sorel.

Voici enfin les noms des personnes qui jusqu'ici se sont méritées les primes quotidiennes du concours: MM. Maurice Rouleau, Jean-Pierre Valois et Gilles Henry, Mlles Thérèse Lafleur, Henriette Dutremble, Laurette Paradis, Lyse St-Martin et Jacinthe Auger, Mmes Rosette Lavallée, Benoît St-Michel, Gérard Lafond, Calixte Guertin, Frédéric Mooney, Frank Goulet, Paul Lamoureux, Benjamin Godin, Mario Lavallée, Rosaire Cartier, Maurice Laviolette, L. Lacourcière, Joseph Guibault, Marie Lupien, Arthur Brouillard, Lucien Lépérance, René Bergeron, Jean-Louis Cournoyer, Jean-Louis Forcier, Antoine Lemoine, Jean Francoeur, Marcel Cournoyer, Corona Thoun, Adrienne Bardier, H. Péloquin, J.-E. Mongeau, Napoléon Millette, Gaston Généreux André Savard, Roland Latour, René Guay et Florence Boulais.

Nos félicitations à chacune d'elles et à toutes les autres participantes que le sort n'a pas favorisé jusqu'à date, meilleure chance lors des prochains tirages !...

LISEZ —

ET FAITES LIRE

"Le Sorelois"

Encourageons nos
annonceurs

Vendredi: Gérard Tremblay, s.j. "Bienfaits de l'Apostolat de la Prière". Chant par Mme Lise Lamarque, de Québec.

Samedi: Blondin Dubé, s.j. "Sauvez la famille en la sanctifiant". Chant par le Père Roger Watier, s.j., de Montréal.

Roger Lebel à CKAC



Sous la rubrique "La Parole est à l'auditeur" l'animateur Roger Lebel présente au vaste auditoire de CKAC les opinions et les commen-

taires exprimés par des gens qui veulent bien faire connaître leur point de vue en marge de certains problèmes de l'actualité. Cette émission est entendue le dimanche en matinée, de 9 h. 45 à 10 h. 55 à l'antenne de CKAC.

A l'Antenne de CKAC

Étoile en vison, téléviseur et radio à une auditrice de CKAC.

Après avoir procédé à la pige d'une lettre, à même la montagne de courrier accumulé à l'occasion de la semaine de célébrations du 5e anniversaire d'existence de l'émission "A et P vous appelle" à CKAC, Errol Malouin a placé, pour (suite à la page 7)



GILBERT BECAUD a rencontré son copain JACQUES NORMAND en arrivant à Montréal. Normand a dit à Bécaud: "Alors, raconte" et Bécaud a répondu: "Je te promets", comme il promet d'épater les téléspectateurs qui l'applaudiront à Music-Hall, dont il sera la vedette No 1 le dimanche 5 mars à 8 heures, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Films de l'Oratoire au Vatican



Le R.P. Edwards Heston, c.s.c., procureur de la Congrégation de Sainte-Croix à Rome et postulateur de la cause de la béatification du Frère André, vient d'offrir une série de six films documentaires sur l'Oratoire St-Joseph à Son Exc. Mgr Martin J. O'Connor, président de la Commission pontificale pour les films, de la radio et la télévision. Ces films ont été déposés à la filmathèque du Vatican et seront montrés aux principaux dignitaires de Rome qui s'intéressent à l'oeuvre du Frère André. Il est même probable que le Pape assiste prochainement à la projection de l'un de ces films. Parmi les films (il y a un documentaire de l'Office national du Film, intitulé: "Les Pèlerins", trois autres sur les rassemblements à l'Oratoire des Cercles Lacordaire, des Liges du Sacré-Coeur et des Croisés.

SANS TAMBOR NI ROMPETTE

PAR JACQUES BOISVERT

EN VRAC...

Un prompt rétablissement à Jean Racine et au Capitaine Marcellin Mongeau, hospitalisés à l'Hôtel-Dieu...

Il y aura soirée récréative à la salle Municipale St-Joseph avec les Happy Boys en vedette, le 10 mars prochain. Le prix d'entrée, \$0.75. Les organisateurs: Danielle Nadeau et Guy Salvail...

André Bellefeuille est l'heureux papa d'un deuxième rejeton. Cette fois c'est une fille. Toute la famille se porte bien...

Le ballon - panier a repris de plus belle depuis quelques semaines au sous-sol de l'Eglise St-Gabriel Lalemant. Samedi, les Eperviers ont défait les Alouettes par 22 à 12.

Les compteurs des gagnants: Suzie Boisvert, Carmen Bisson, Micheline Poliquin, Odette Beaudet, Micheline Vadnais, Hélène Tremblay. Pour les perdants: Reine Brodeur, Diane Chevrier et Louise Frappier.

Gilles Plante agit comme instructeur pendant que Bertrand Salvail est chronométrateur et Richard Provencal est marqueur...

Un reproche à Roger Péloquin: Dans son programme souvenir pour son expo du temps de Pâques au Château des Gouverneurs, il aurait pu voir un peu plus à l'ortographe...

Monique et Lise Guertin, de St-Joseph de Sorel sont revenues d'un voyage de quelques semaines au Mexique...

J'ai bien failli ne pas résister à la tentation de publier une idylle entre Jean-Luc Champagne et... mais je préfère en avoir le confirmation...

Le spectacle de mercredi soir à remporté un vif succès. André Sylvain a été la grande vedette avec les Koolkats...

Est-ce fondé la rumeur qui voudrait que Réjean Roy abandonne les Koolkats...

Cyrille Trépanier serait alors appelé à le remplacer. Toutefois je crois que Réjean ne poserait pas un tel geste...

Pour bientôt avec les premières chaleurs, le mariage de Suzanne Vaillancourt à Yvon Dumont...

La Cité de Sorel s'est bien déboullée malgré la violente tempête de dimanche. Le déblaiement s'est effectué assez rapidement. Chapeau bas...

M. l'abbé Clermont, de St-Gabriel Lalemant partira le 6 mars pour un voyage de 5 semaines au Brésil et dans quelques autres pays

du sud... Bon voyage M. l'abbé et nous sommes certains que vous apporterez de magnifiques paysages filmés...

Le projet de recentralisation commerciale du Jeune Commerce est excellent. Espérons que les marchands comprendront l'urgence d'une telle réalisation...

Guy Mandeville s'est très bien tiré d'affaires au programme de TV "Joindre les deux bouts"...

J'ai oui-dire que les Koolkats choisissent les endroits avant d'accepter les engagements. Il me semble que ce n'est pas le meilleur moyen de se faire connaître et de prendre de l'expérience...

A quel endroit Laurent Lussier a-t-il l'intention de réouvrir un nouveau café-restaurant.

On ne peut pas dire que les Royaux de Sorel ont mal joué lors de la défaite au compte de 9 à 4 contre le Verdun, jeudi soir. Ce n'était qu'une mauvaise soirée où la roulette ne roulait pas pour eux...

A Michel Degrandpré: "Il possède un excellent coup de patins, un lancer très dur, mais il semble que son jeu manque de fini et que lui manque du feu sacré qui fait la différence entre une vedette et un joueur de deuxième ordre. Un peu plus de "pep", quelques coups d'épaule, par-ci, par-là, ça n'a jamais fait mourir personne et il passerait peut-être du côté des vedettes..." Simple critique que je crois constructive...

André Bibeau, joueur de défense des Royaux, aurait noué une idylle avec une certaine demoiselle Poulin de la Pointe-aux-Pins. Mon flair que romperait-il?

Richard Vaillancourt continue à faire la pluie et le beau temps dans la ligue des Ecoles Spécialisées à Montréal. Richard qui s'aligne avec l'équipe des Arts Graphiques, a mis trois gars "k.o." dans une seule partie, jeudi soir dernier... S'il pouvait donc infuser sa volonté constante de vaincre à quelques joueurs des Royaux...

L'idylle entre Luc - Edouard et Lise Morin continue son petit bonhomme de chemin...

D'après les dirigeants du Bell Telephone plus de 40 poteaux seraient à remplacer dans la région, cause de la vilaine emperure de dimanche dernier...

Un groupe de soreloises se proposeraient d'aller passer le "week-end" de Pâques à New-York, Louise Pelletier, Murielle Blais, Jacqueline St-Germain, Lyse Gallagher et Angèle Deheusch seraient du voyage.

Lors du tournoi de hockey Juvénile au Colisée Cardin, samedi dernier, Gilles Cartier a été la vedette incontestée...

Sauf vot' respect

Les grands ne commettent que de petites fautes, mais quand ils en font, elles sont souvent très drôles.

A la "Poule aux Oeufs d'Or", Roger Baulu voulant se montrer galant (il a du nez pour ça!) dit à une jolie concurrente qui était venue sans être accompagnée: "Comme ça, vous êtes venue toute seule, comme un GRAND GARÇON!"

A peine une heure plus tard, durant l'émission Reportage, l'animateur Marcel Baulu (le frère de l'autre!) a commis un impair aussi amusant. Au moment où le Sieur de Maisonneuve, personnifié par Paul Dupuis, faisait son entrée sur la glace du Lac aux Castors, l'ineffable Baulu annonça: "Et voici, dans toute sa majestueuse prestance, le Sieur de Maisonneuve. "Mais au moment même où il clai-ronnait cette phrase, le dit Sieur fit une gambade et faillit tomber sur les "foufounes"! Pour de la prestance...

Au cours de la même émission, la commentatrice Madeleine Arbour, s'adressant à l'un des juges de la mascarade lui dit: "Voici Gilles Vaillancourt, DESSINATRICE de modes à Radio-Canada. Il était un peu gêné, le monsieur!"

Mademoiselle Arbour a employé l'adjectif RAVISSANT à 12 reprises en moins de 4 minutes. Comme vocabulaire, c'est mal garni et pas ravissant du tout...

J'admire Paul Dupuis, il est le seul annonceur capable de mettre autant de sentiment dans un poème que dans une annonce de savon bleu ou de café à coques. Quand il parle, les femmes ont des frissons, les hommes des déman-gaisons (de changer de canal!) et les "filles" pâmées achètent de grandes quantités de savon avec des verres de cristal "en véritable vitre" à titre de primes. C'est beau la publicité...

Si vous regardez quelquefois le canal 12 vers 11 heures le soir, vous verrez de quelle manière, ces messieurs de CFCM - TV ont contourné la difficulté des annonces intercalées dans un film. Plutôt que de couper abruptement l'image par un commercial sur le savon X ou le détergent Y, c'est une ravissante enfant en pyjama qui vient vous souhaiter le bonsoir, vous dire les derniers résultats sportifs et, mine de rien, vous présenter une annonce. Un joli sourire, un petit clin d'oeil et hop! une autre annonce. Le tout sans douleur, et autrement plus agréable qu'au canal 2. On dit même que certains télévisomaniaques ne regardent plus que les annonces, maintenant! On chuchote que cet été Pajama Pattie portera un "baby-doll"...

Une autre politique habile: celle du nouveau canal 10, qui présente ses films, tous excellents d'ailleurs,

Ca vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha.

Depuis qu'on a appris les récents progrès de la cause de Kateri à Rome, j'ai reçu beaucoup de lettres de tous côtés. Les amis de la Vierge Iroquoise ont compris, même ceux qui ne se prennent pas pour des "intellectuels", que ça les regardait! Ça vous regarde, vous aussi!

Colombie canadienne (New Westminster): "Je vous envoie une offre de franchise pour aider au procès de béatification de la vénérable Kateri. J'ai été visiblement protégée dans un voyage en auto de 2700 milles dans les montagnes de B.C...." Mlle M.-R. J.

Alberta (Edmonton): "Vous trouverez ci-inclus une somme pour hâter la béatification de Kateri... Priez-la pour moi, s.v.p." Mme R. V.

Saskatchewan (Richard): "Ma contribution pour 1961!..." R. P. G. C., O.M.I. (Un missionnaire déjà dépouillé se dépouille davantage pour Kateri!).

Manitoba (Norwood): "Depuis que j'ai commencé à prier Kateri il y a douze années, j'ai récité chaque jour la prière pour sa béatification. Je l'ai enseignée aussi à mes enfants et elle fait maintenant partie des prières que nous disons en famille..." Mme M. A.

Ontario (Toronto): "J'aime beaucoup Kateri. On s'est montré généreux à mon égard pendant les fêtes, et je tiens à partager avec

à la même heure que les programmes à succès de Radio-Canada. La concurrence commence.

A toutes les jeunes filles désireuses de nouer des relations épistolaires avec de correspondants étrangers, voici un renseignement utile. Un jeune homme de Tracy, Monsieur Lucien HUBERT, s'occupe d'un mouvement international de contacts et d'échanges entre personnes parlant le français. Alors, mesdemoiselles, si le désir d'écrire vous tenaille, adressez-vous à: Monsieur Lucien HUBERT, Secrétaire général, Mouvement International de Contacts et d'échanges, 3210 Joliette, Tracy, P.Q.
Roger ROUX.

vous un peu de ce que j'ai reçu. Cela aidera la cause!" R. P. K.S., S.J.

Québec (Québec): "Veuillez trouver ci-inclus mon chèque... pour Kateri. Demandez-lui de nous continuer sa protection... En octobre dernier, j'ai eu le plaisir de visiter la mission; j'ai vu les ossements de Kateri dans la petite salle attenante à l'église..." M. R.-A.

Nouveau-Brunswick (Tracadie): "J'inclus un petit montant pour Kateri... Soyez assuré que (suite à la page 7)



La suscription des lettres et des colis doit indiquer:

- Le nom et le prénom du destinataire.
- L'adresse exacte; numéro civique, nom de la rue et numéro d'appartement, ou bien le numéro de la route rurale ou de la case postale.
- La cité, la ville ou le village, et s'il y a lieu le numéro de la zone postale.
- Dans le coin gauche supérieur de l'enveloppe, le nom et l'adresse de l'envoyeur.

Les pages jaunes de la plupart des annuaires du téléphone contiennent tous les renseignements voulus sur la poste.

Adresser le courrier correctement en accélère sa livraison

PO-60-5CF



POSTES
CANADIENNES

Boîte Postale 338

LUCIEN LACHAPPELLE, Ltée

CHARBON

SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ.

Service moderne de livraison.

Téléphone: RI-3-3323 - 20, rue du Prince, Sorel, Qué.

VOYAGEURS et TOURISTES

Gagnez du temps -- La Cie de la Traverse du St-Laurent qui relie

SOREL A L'ILE ST-IGNACE vous offre cet avantage

2 traversiers modernes à votre service: le "Pierre de Saurel" le "Arthur Cardin"

Départ de Sorel aux demi-heures.

CAPACITE 45 AUTOS

Départ de St-Ignace aux heures.

Cédule d'hiver: Janvier, février et mars. Départ à toutes les heures.

"ON VEUT SAVOIR" miniature



LA LEGENDE DU ROCHER PERCE: BLANCHE DE BEAUMONT SE VENGE DES CORSAIRES.

Q.—Existe-t-il une légende à propos du Rocher Percé ?

R.—Près du Rocher Percé, se dresse, comme vous le savez, un autre roc. La légende voulait que ce fut un endroit maudit et l'on prétendait que les oiseaux de mer qui voltigent autour en poussant leur cri rauque, jamais ne s'y posaient, effrayés qu'ils étaient par l'ombre tragique de Blanche de Beaumont qui hantait cet îlot.

Fiancée à un officier de Frontenac qu'elle venait retrouver en Nouvelle-France, Blanche fut faite prisonnière par des corsaires. Leur chef ayant voulu la prendre pour femme, elle préféra la mort au déshonneur et, au cours de la cérémonie sacrilège, elle se jeta dans la mer et disparut dans une vague.

Les pirates, superstitieux comme on sait, furent frappés par l'héroïque courage de leur captive et sentirent que le malheur les menaçait; une brume épaisse, qui tomba sur la mer, augmenta leur appréhension. Ils naviguèrent toute la nuit et, au matin, dans une brusque éclaircie, ils aperçurent, émergeant du brouillard, le roc de Percé sur lequel flottait enveloppé de longs voiles, le fantôme de Blanche. Les pirates comprirent alors que leur dernière heure était venue et ils ne furent qu'à moitié surpris de voir leur victime lever les mains au ciel et faire tomber sur eux la vengeance céleste. A l'instant même, navire et corsaires furent pétrifiés en conservant leur forme originale et c'est ce qu'on croit voir en examinant de près le fameux rocher.

Gagnants du Club Social des C. de C.

M. Jean Côté, domicilié au 112 de la rue Limoges à Sorel a été désigné par le hasard la semaine dernière comme nouveau président du Club Social 1132 des Chevaliers de Colomb de Sorel.

On sait que ces élections se font au moyen de billets de tirages vendus de mois en mois pour subvenir aux besoins des oeuvres colombiennes. M. Côté a ainsi reçu un chèque de \$1,000 dollars et son proposeur, rôle attribué au vendeur du billet, en l'occurrence, M. Henri Paul Deshaies, un chèque de \$100. dollars.

Les trois autres principales charges du nouvel exécutif, celles de vice-président, secrétaire et a-viseur légal, ont échu dans l'ordre à M. André Messier, 183, rue du Roi, M. Claude Beauchemin, 215 rue Adélaïde et M. L. Descheneaux 183, rue de Ramezay, tous de Sorel. Leurs indemnités respectives sont de \$200., \$100., et \$50. dollars.

"Le Sorelois" pénètre partout.

"Temps Présent"

La France sur un caillou: film de l'ONF à la TV, le 5 mars.

A quinze milles à peine de Terre-Neuve, un petit port de pêche se détache comme un éperon rocheux en plein Atlantique-nord. Au premier regard, rien ne le distingue des centaines de petits havres qui émaillent les côtes échanquées des provinces maritimes. Pourtant, si l'on jette un regard plus attentif, on ne tarde pas à faire des découvertes peu banales. On entre même dans un autre monde. C'est tout un pays que l'on découvre à échelle réduite: l'île Saint-Pierre, territoire français. Sous le titre "La France sur un caillou", l'Office national du film offre aux téléspectateurs une évocation attachante de Saint-Pierre dans le cadre de la série Temps Présent. Ce film d'une demi-heure, réalisation de Claude Fournier et Gilles Groulx, sous la direction générale de Jacques Bobet, passera au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche, 5 mars à 10 heures du soir.

Ce matin-là, le soleil perce à peine. Le port est hérissé de mâts: les chalutiers font leur rentrée. Il y a de la fièvre dans l'air. Il se prépare quelque chose qui sort de la routine. A Saint-Pierre, c'est jour de fête. Sur ce piton escarpé, on s'apprête à fêter le quatorze juillet, le seul qui se célèbre sur le plan municipal dans l'hémisphère nord. La place du général de Gaulle est le carrefour le plus grouillant de

A l'antenne...

(suite de la page 5)

la 5,000 fois depuis les débuts du programme, un coup de téléphone auprès d'une auditrice chanceuse.

Après avoir eu le bonheur et la chance de recevoir ce cinq millièmes appel téléphonique, Mme Alphonse Huneault, demeurant au no. 5348 rue Delanaudière à Montréal, s'est vue attribuer les cadeaux princiers que l'on avait reçus, spécialement pour cette émission. Ainsi Mme Huneault gagne une superbe étoile de vison royal emba, valant plus de \$500, un magnifique appareil récepteur portatif de télévision ainsi qu'un appareil de radio, modèle de table, AM/FM de marque "Sparton".

Ce 5,000 appel téléphonique marquait une étape importante dans l'histoire de l'émission "A et P vous appelle" qui célébrait cette semaine son cinquième anniversaire à l'antenne de CKAC. Durant le cours de cette semaine, plusieurs cadeaux ont été distribués selon le hasard des lettres choisies par des animateurs entre plusieurs milliers de lettres reçues.

Pendant les quelques instants que la gagnante Mme Huneault a causé au téléphone avec Errol Malouin, elle a confié à son interlocuteur qu'elle n'avait pas beaucoup d'espoir de gagner les somptueux cadeaux prévus pour cette émission spéciale. Mais elle avait toutefois manifesté assez d'optimisme en vue de la pîge de la lettre chanceuse pour l'attribution de l'étoile de vison puisqu'elle avait elle-même fait parvenir une quantité considérable de lettres de participation dont 18 dans une seule journée.

"A et P vous appelle" entreprend donc une nouvelle étape toujours à l'antenne de CKAC. Cette émission gardera dans l'avenir la même popularité qu'elle a connue dans ses quatre premières années.

l'île et plus encore aujourd'hui puisque l'heure est à l'allégresse; le peuple y danse avec entrain. Le soir, le petit port prend un air encore plus animé; défilé aux flambeaux, bal officiel et une profusion de petits bals musette au son de l'accordéon.

Autrefois, Saint-Pierre vivait plutôt à l'écart, mais cet isolement est maintenant rompu par des contacts incessants avec les deux continents. La nourriture vient pour une bonne part de Halifax, tandis que les vêtements et les articles usuels arrivent de France. La population ne dépasse guère 6,000 habitants et les agents de circulation ont pourtant plus de 400 voitures à surveiller. Ici, tout le monde se connaît et l'on vit un peu en famille sur ce territoire restreint d'où l'oeil découvre partout la mer.

"La France sur un caillou" est un document vivant et instructif que les téléspectateurs ne voudront pas manquer le dimanche, 5 mars à 10 heures du soir.

Il y a plus de sagesse dans la nature que dans les livres.
Saint Bernard.

Ca vous regarde!

(suite de la page 6)

vous avez une bonne part de mes prières et communions..." Dr W. L.

Nouvelle-Ecosse (Halifax): "Je vous envoie vingt noms d'excellents catholiques qui seront intéressés à la cause de Kateri..." Mme D. M.

Ile du Prince-Edouard (Wellington): "... Je crois que Kateri va être canonisée prochainement. J'en suis fier parce que je crois qu'elle est une sainte..." M. C.-J. J.

Terre-Neuve (Harbour Grace): Je prie la petite Kateri pour une faveur spéciale. Ci-inclus vous trouverez un mandat pour aider sa cause de béatification, que demandent tant de catholiques dans leurs prières." Mlle H.-M. P.

Pourquoi ne pas écrire, vous aussi, au Centre Kateri, au Centre Kateri, a/s PP. Jésuites, Caughnawaga (Québec)?

Succès de la Soirée "Music-Hall"

Les organisateurs de l'Ecole Secondaire de St-Joseph de Sorel, dont le président est M. Jean Cournoyer, ainsi que tous les artistes, remercient sincèrement tous les commanditaires qui ont aidé à défrayer les dépenses de la soirée de "Music Hall": Lucien Lachapelle Ltée, Nettoyage Moderne Enrg., Cyrille Labelle, Ulric Cardin et Frères, Pharmacie Blondin, Bob Crépeau, Mercerie Lamothe, (Mon Tailleur), Gaétan Liessens, Bijouterie Kitner, Marcel Maysenhoelder, Bijouterie Germain, Photo Gill, Maurice Delagrave, Alberto Chabot, Alfred Caisse Inc., Nor-

Tél.: RI-3-8641

E.-Alain Deschamps
Services

RADIO - T.V.

265, rue Georges - Sorel, P.Q.

M-2-9-16-23-30-A-6

Encouragez nos
annonceurs.

Pour être renseigné, lisez
"Le Sorelois".

mand Lamothe et Tracy Automobile Enrg.

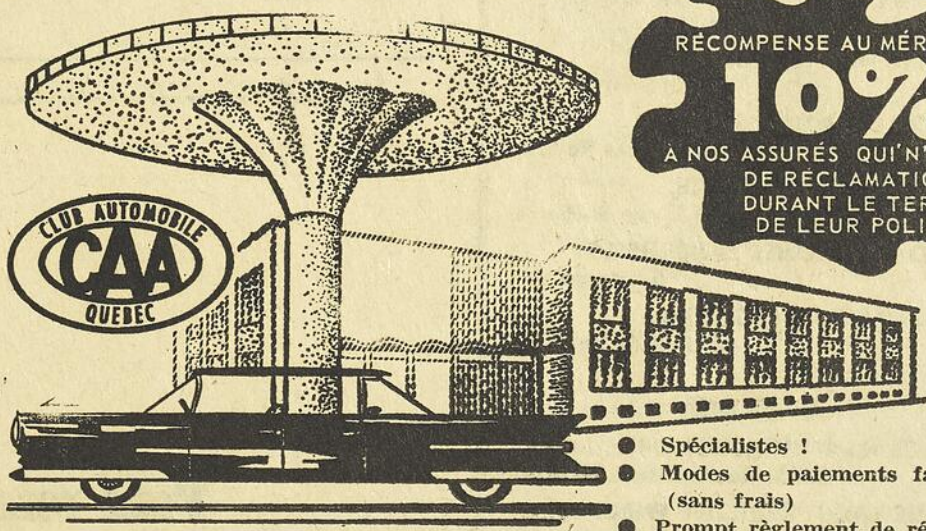
Pour faire fondre la glace



Le gros sel pour faire fondre la glace sur les trottoirs et les entrées de cours se vend maintenant dans une boîte de 20 livres munie d'une poignée solide, et d'un déversoir commode. Le sel gemme naturel se vend en concurrence avec un certain nombre de produits appelés "magiques", composés surtout de chlorure de calcium. Entre le point de congélation et zéro, températures moyennes de l'hiver canadien, ces produits "magiques" font fondre la glace moins vite que le sel naturel qui, par ailleurs, coûte beaucoup moins cher. Les recherches ont démontré que 20 livres est le poids le plus pratique pour la boîte de sel que l'on garde dans le portique ou dans le coffre de l'auto.

Symbole
DE PROTECTION

EN ASSURANCE
AUTOMOBILE



RÉCOMPENSE AU MÉRITE DE

10%

A NOS ASSURÉS QUI N'ONT PAS
DE RÉCLAMATIONS
DURANT LE TERME
DE LEUR POLICE.

- Spécialistes !
- Modes de paiements faciles !
(sans frais)
- Prompt règlement de réclamations!

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

A. (T.) Courville - 23 Jogues - Sorel - Tél.: RI-3-8177

SEUL REPRESENTANT.

4e Grand Tirage de Lucien

Une valeur de \$11,50

Avec vos achats, n'oubliez pas de demander les coupons qui vous donneront droit de participer au formidable tirage organisé par **LUCIEN LACHAPELLE LIMITEE**

Chaque achat de \$2.00 vous donne droit à 1 billet au tirage chez le

Chaque achat de \$2.00 des Produits TEXACO vous donne droit à 1 billet

Les Produits



se vendent chez les dépositaires suivants:

A SOREL :

STATION THEODE BROUILLARD,
1, Chemin St-Ours
STATION LYONNAIS SERVICE,
210, rue Royale.
STATION MARINE SERVICE,
(Club de Yacht Sorel) 1, rue St-Pierre.
STATION ALPHONSE LAROCHELLE,
5, rue du Roi.
ROYAL RADIOS TAXIS ENRG.,
45, rue de la Reine.

A TRACY

GARAGE MURPHY AUTOMOBILE Inc.
2305, Route Marie-Victorin.
CLUB DE YACHT RICHELIEU ENRG.
102 rue Montcalm, St-Joseph.
STATION GASTON DESJARDINS,
1602 Route Marie-Victorin.

Avec
CHAQUE
PLEIN D'ESSENCE
ou l'équivalent en
produits
"TEXACO"
chez
votre
GARAGISTE



- Lucien Lachapelle Limitee
- Sorel Mill & Builders

chez n'importe lequel des

Les Produits TEXACO

AUGMENTEZ VOS CHANCES

Les prix et les montants d'argent
4e Grand Tirage de Lucien
vous seront communiqués

Pour renseignements : - **LUCIEN LACHAPELLE, Limitee**

La date et le lieu du tirage seront annoncés

Lucien Lachapelle Limitée

100.00

**AVEC vos achats de tous genres à
SOREL MILL & BUILDERS
SUPPLY LIMITED
20, rue du Prince - Sorel.**

**\$2.00 vous donne droit à 1
coupon du tirage.**

**Chaque achat de \$2.00 vous donne droit
à 1 coupon du tirage.**

Demandez votre billet de tirage.

**Lucien Lachapelle Limitée, ou
Sorel Mill & Builders Supply Limited**

chez les marchands vendant

TEXACO, etc., etc.

CHANCES DE GAGNER!

**Les chances qui seront données lors du
tirage de Lucien Lachapelle Limitée,
seront communiquées plus tard.**

Lucien Lachapelle Limitée - 20, rue du Prince, Sorel, Qué. - Tél.: RI-3-3323.

Le tirage sera annoncé à une date ultérieure

**Avec
vos commandes
d'huile
à chauffage
chez
Lucien LACHAPELLE
Limitée
20, rue du Prince**



**Chaque achat de \$2.00 des
Produits TEXACO vous donne
droit à 1 billet.**

Les Produits



**se vendent chez les
dépositaires suivants :**

POSTES RURAUX :

BIBEAU GERARD,	Ste-Anne de Sorel.
ROGER DANEAU,	Ste-Anne de Sorel.
GARAGE ERNEST BONIN,	St-Denis-sur-Richelieu.
BIENVENUE ARMAND,	Contrecoeur.
GARAGE ADRIEN CABANA,	Contrecoeur.
GARAGE ROGER CHOQUET,	Varennes.
THEODE GIGUERE,	St-Pierre de Sorel.
GARAGE DONAT DUHAMEL,	St-Roch-sur-Richelieu.
GARAGE PAUL-ERNEST HUARD,	St-Bernard-de-Michaudville.
GARAGE ROBERT PROULX,	Verchères.
GARAGE VILLIARD et FRERE ENRG.,	Yamaska.
LARIVIERE EMILE,	St-Robert.

POUR VOUS... Mesdames

Les pommes de terre

Q.—Quelles sont les catégories de pommes de terre au Canada ?

R.—Les principales catégories de pommes de terre sont les suivantes :

Canada de fantaisie; Canada No. 1; Canada No. 1 grosse; Canada No. 2.

Le marché offre surtout la catégorie Canada No. 1. Les pommes de terre de cette catégorie doivent mesurer 2 1/4 à 4 pouces de diamètre pour les variétés de forme ronde et 2 à 4 pouces pour les variétés de forme allongée. La marque de catégorie apparaît sur l'emballage ou sur le contenant.

Q.—Les pommes de terre sont-elles classées d'après leur qualité de cuisson ?

R.—Non. Les pommes de terre sont classées d'après la grosseur, la forme, la maturité et l'absence relative de terre, de taches ou d'avarées.

Q.—Comment reconnaît-on les pommes de terre de bonne qualité quand elles sont vendues en vrac (non emballées) ?

R.—Il faut dans ce cas-là s'assurer que les pommes de terre sont de forme régulière, fermes, lisses, raisonnablement propres. Des taches foncées sur la pelure indiquent que les pommes de terre ont été blessées et sont peut-être en voie de se gâter. Les pommes de terre "verdies", (parce qu'elles ont été exposées à la lumière) auront probablement un goût amer.

Q.—Quelles sont les variétés de pommes de terre vendues au Canada ?

R.—On offre au Canada sept principales variétés de pommes de terre. Ce sont les Sebago, Katahdin, Kennebec, Netted Gem, Red Pontiac, Irish Gobbler et Montagnes Vertes. On n'est pas obligé de marquer le nom de la variété sur l'emballage ou le contenant. L'étiquette porte généralement les mots "pommes de terre de table".

Q.—Vaut-il mieux acheter les pommes de terre en grande quantité ?

R.—Tout dépend du prix demandé pour les pommes de terre et de l'espace dont on dispose pour les entreposer convenablement. En principe il vaut mieux acheter seulement la quantité que l'on peut conserver en bonne condition. Le marché offre des pommes de terre en sacs de 5 à 100 livres poids net.

Q.—Comment conserve-t-on les pommes de terre ?

R.—Dans un endroit aéré, sombre et frais (environ 40°F.). Si la température est plus élevée les pommes de terre germent et ramollissent. A une température plus basse, elles tendent à prendre une saveur sucrée. A une température inférieure à 28°F., elles gèlent. Conservées à la lumière, les pommes de terre verdissent et acquièrent un goût amer.

Q.—Les pommes de terre qui ont gelé sont-elles encore bonnes à manger ?

R.—Les pommes de terre qui ont gelé deviennent molles et tout en eau lorsqu'elles dégèlent. Elles ne sont pas bien bonnes à manger.

Q.—Comment prévenir la germination des pommes de terre ?

R.—On peut retarder la germination des pommes de terre en les gardant dans un endroit frais, aéré et sombre.

ré et sombre.

Q.—Les pommes de terre ont-elles une certaine valeur alimentaire ?

R.—Les pommes de terre cuites comme elles doivent l'être sont une bonne source de vitamine C. Elles contiennent aussi des quantités appréciables de vitamines B et une bonne quantité de fer. Elles sont de plus une bonne source d'énergie. Les Règles alimentaires au Canada recommandent au moins une portion de pommes de terre par jour. C'est d'ailleurs le seul légume qu'elles nomment spécifiquement.

Q.—Quelle est la meilleure manière de faire cuire les pommes de terre afin de conserver leur valeur nutritive ?

R.—Les pommes de terre cuites dans l'eau, entières, non pelées, conservent pratiquement toute leur valeur nutritive. Une autre bonne manière de conserver la valeur nutritive des pommes de terre est de les cuire au four dans leur pelure.

Légumes et fruits congelés

Sait-on que les légumes et fruits canadiens congelés, sont classés par catégorie d'après la qualité.

Généralement parlant le marché offre deux catégories de légumes et fruits congelés :

La catégorie Canada de fantaisie;

La catégorie Canada de choix.

Les produits congelés importés doivent être classés conformément aux règlements canadiens mais ne portent pas sur l'étiquette le mot "Canada".

Il faut garder au congélateur, à une température basse et constante, les produits congelés que l'on veut conserver quelque temps.

Des produits décongelés doivent être utilisés immédiatement. Ils ne doivent pas être congelés de nouveau.

Les fruits congelés, emballés au sirop ou au sucre, sont prêts à utiliser comme dessert dès qu'ils sont presque entièrement décongelés.

Les fruits congelés, emballés sans sucre s'emploient surtout dans les recettes qui demandent une quantité précise de sucre et dans la préparation de compotes, confitures, gelées.

La cuisson des légumes congelés est facile et rapide. Il suffit de les jeter dans un peu d'eau bouillante salée et de les remuer délicatement à la fourchette afin qu'ils cuisent également. C'est l'affaire de quelques minutes seulement. Les légumes congelés s'accommodent comme les légumes frais: au beurre, à la vinaigrette, à la mayonnaise, à la béchamel, en salade, potages.

Que ferons-nous de nos oignons ?

Il est incontestable que cette année la récolte d'oignons fut abondante. Voilà pourquoi sans doute ils se vendent plutôt bon marché.

Les variétés d'oignons sont différentes selon les provinces et même selon les comtés d'une même province.

Ici ce sont les oignons jaunes tendres et doux qui dominent. Ailleurs ce sont les oignons rouges, vigoureux et forts.

Condiments de tout premier choix les oignons se prêtent en

SI VOTRE MEDECIN

N'EST PAS LA

Dimanche, le 5 mars

Jeudi, le 9 mars

Dr ROY

TEL.: RI-3-6654

plus à de multiples usages culinaires: hors-d'œuvre, potages, potages - crèmes, casseroles, soufflés, pâtés salades marinades.

Les oignons rouge doivent leur popularité au fait qu'ils sont plus parfumés, communiquent de la couleur aux préparations.

Voici maintenant une suggestion de marinade rapide utilisant les oignons jaunes ou les rouges.

Eplucher des oignons et les trancher à l'épaisseur de 1/4 de pouce. Couvrir de vinaigre blanc salé et sucré au goût. Laisser macérer environ une heure. Servir avec les viandes chaudes ou froides.

Les oignons jaunes restent blanc ivoire mais les rouges deviennent d'une attrayante couleur rose.

CLUB DE SUPPORTS "SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élégance. Il sera dessiné, taillé et fait spécialement pour vous. Il est léger et garanti ne pas se déformer. Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace.

Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement.

Spencer est au service des dames, hommes et enfants.

Vous êtes invités à profiter des 22 années d'expérience en corseterie Spencer de

Corsetière médicale spécialisée 80, rue du Roi, app't 3 - Sorel.

Tél.: RI-3-7100

Inscrivez-vous pour le tirage du 1er mai 1961.

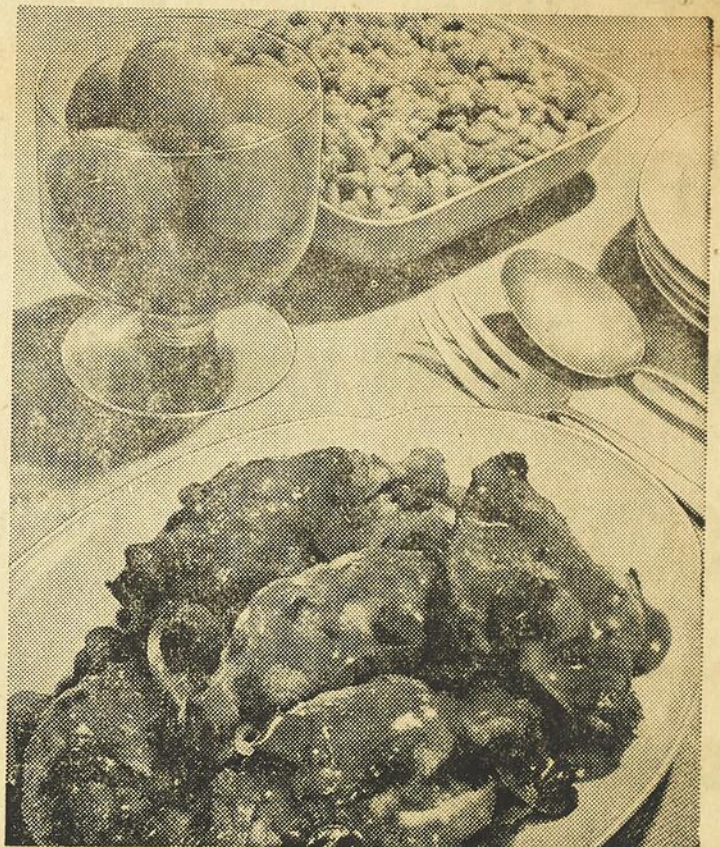
M.-Rose Chapdelaine

Encouragez nos annonceurs

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Carolyn Campbell

Mélangez du poulet et la nouvelle sauce aux champignons en boîte



Ce sont les petits détails qui comptent dans la vie! Présentez quelque chose de nouveau et d'original pour le dîner et les vôtres penseront que vous êtes une ménagère modèle.

Faites-leur une surprise, ce soir, en servant du poulet aux champignons... un mets à la poêle délicieux et appétissant fait avec des poitrines de poulets congelées, de l'oignon tranché, des banderolles de piment vert et... c'est ici le secret de votre succès... de la nouvelle sauce aux champignons en boîte. Ce nouveau produit transformera vos recettes ordinaires en des mets délicieux—10 1/2 onces d'une sauce riche et savoureuse, avec des tranches de champignons sélectionnés, prête à rehausser n'importe quel plat de viande ou de volaille. Cette nouvelle sauce est la troisième des sauces en boîtes déjà populaires... la sauce au boeuf et la sauce au poulet. Ces trois sauces ont environ 1/2 de calories de moins que les sauces faites chez soi; elles sont toutes trois économiques, d'une saveur parfaite et toujours réussies.

Du "succotash" au beurre et des

pêches épicées complètent ce mets de gala au poulet. Comme dessert, des tartes aux pommes individuelles congelées; du café chaud et du lait.

POULET AUX CHAMPIGNONS

- 1 paquet (1 livre) de poitrines de poulets congelées
- 2 cuillerées à table de farine
- 1/2 cuillerée à thé de sel
- 1/2 cuillerée à thé de poivre
- 1 petite gousse d'ail, émincée
- 2 cuillerées à table de beurre ou de margarine
- 1 oignon moyen, tranché
- 1 boîte (10 1/2 onces) de sauce aux champignons
- 1/2 tasse de banderolles de piment vert

Faites décongeler le poulet selon les instructions données sur le paquet. Saupoudrez-le avec la farine, le sel et le poivre. Dans un poêlon, faites rissoler le poulet avec l'ail dans le beurre. Ajoutez l'oignon et la sauce aux champignons. Couvrez; faites cuire environ 30 minutes à feu doux, en remuant de temps en temps. Ajoutez le piment vert. Couvrez; continuez à faire cuire encore 15 minutes environ ou jusqu'à ce que le poulet et le piment vert soient tendres. 2 portions

Voici des souliers populaires



Les boutons éclatent au soleil. — Voici le populaire talon superposé à trois étages, dont chacun a son importance. En haut, escarpin de ton beige foncé, en cuir à gant souple, talon brun contrastant. Les côtés du soulier sont ornés de minuscules perforations allant presque à l'extrémité du bout pointu — tout-à-fait ce qu'il faut pour le costume deux ou trois pièces. A gauche, modèle en cuir très souple, légèrement pointu, semelle - crêpe, languette prolongeant l'empeigne; tout désigné pour la femme de tout âge qui aime la marche. A droite, "spectator" en veau perlé, de teintes claires pour le printemps, et blanc avec couleur contrastante, pour plus tard. Une vraie merveille! Aucun de ces trois souliers n'est doublé.

Pour vous... Mesdames

Pommes conservées

Quelqu'un écrivait un jour fort gentiment: "Comme la Belle au Bois dormant, elles s'éveillent avec le même degré de "jeunesse et de fraîcheur qu'elles possédaient quand on les a mises au sommeil". De qui s'agit-il donc ici? Mais des pommes canadiennes conservées dans les entrepôts à "atmosphère contrôlée", d'où l'expression pommes "A.C."

Il peut être à propos de rappeler ici la différence qui existe entre l'entreposage ordinaire au froid et l'entreposage à atmosphère contrôlée.

L'entreposage ordinaire à une température d'environ 32°F. aide certainement à prolonger la durée des pommes. Cependant il n'arrête

pas le procédé de maturation aussi bien que le fait l'entreposage à atmosphère contrôlée. De plus, certaines variétés de pommes, gardées trop longtemps au froid, dans un entrepôt ordinaire peuvent développer des maladies.

Cadeau de l'Angleterre à l'Amérique l'entreposage à atmosphère contrôlée est un développement scientifique plutôt récent qui élimine ces désavantages. Il est aujourd'hui adopté dans plusieurs régions de pomiculteurs au Canada et est reconnu comme moyen de conservation efficace de certaines variétés de pommes, spécialement McIntosh.

D'après cette méthode les pommes cueillies au bon moment sont, quelque heures à peine après la récolte, placées dans des entrepôts à atmosphère contrôlée où la température est réduite, l'humidité augmentée, le volume d'oxygène diminué et la quantité de gaz carbonique augmentée.

Le roi des bouillons

Bouillon concentré ou consommé - oeufs bien battus - crème. Amener le bouillon à ébullition. Verser sur les oeufs en continuant de battre.

Remettre sur feu doux et cuire deux ou trois minutes en brassant.

Retirer du feu. Ajouter la crème.

Assaisonner et servir immédiatement ou refroidir et servir froid au goût.

On alloue généralement par personne environ une tasse de bouillon, un oeuf, une cuillerée à table de crème par portion.

Le roi des bouillons se sert accompagné de : petits cubes de pain beurré doré à la poêle ou au four; de minuscules choux à la crème (gros comme un marbre).

La présentation de ce délicieux bouillon, servi chaud sur de petits

morceaux de fromage cheddar coupé de formes diverses, est des plus appétissantes.

Une façon élégante d'utiliser une dessert d'épinards cuits consiste à les passer en purée fine et à les faire entrer dans la cour du roi des bouillons. Les épinards sont introduits dès le début alors qu'on amène le bouillon à ébullition.

On peut employer jusqu'à 1/2 tasse d'épinards pour six tasses de bouillon.

Les oeufs

Gros oeufs abondants. — Prix raisonnable.

Coût repas aux oeufs se compare avantageusement aux repas à la viande. Neuf à douze oeufs — mets principal du repas — six généreuses portions.

Valeur nutritive

Protides — matières minérales — vitamines.

Service d'orientation des Foyers

Le Service d'Orientation des Foyers de la paroisse Saint - Pierre organise une rencontre pour tous les couples ayant déjà suivi les cours d'orientation.

Ces rencontres auront lieu quelques fois, au cours de l'année et seront centrées autour des principaux problèmes rencontrés dans la vie de ménage:

1—Problèmes résultant de la vie à deux et l'éducation des enfants;
2—Problèmes suscités par les loisirs;

3—Problèmes de la vie spirituelle des époux et de la formation religieuse des enfants.

Ces rencontres se termineront par une retraite conjugale ici dans la paroisse Saint-Pierre, au mois de mai.

Vous êtes donc invités, Monsieur et Madame à la première de ces rencontres. Le conférencier: Le R. P. Emile Muller, jésuite, spécialiste de retraite conjugale, de direction spirituelle, un des conférenciers les plus appréciés de l'émission

Radio Sacré-Coeur et d'une série d'émission de la télévision de Jonquière. C'est un conférencier dynamique et très apprécié de ses auditoires. Il traitera des différents problèmes que posent la vie à deux et des moyens d'être heureux.

Après la conférence, on pourra poser des questions au conférencier. Cette soirée sera sous la présidence d'honneur de Mgr J.-C. Leclaire, P.A.V.F., curé de la paroisse Saint - Pierre.

C'est samedi soir, le 25 février à 8.30 heures, à la salle Saint-Pierre. L'entrée est libre. Vous ne regretterez pas cette soirée.

Une invitation toute spéciale aux couples ayant suivis le S.O.F.

Pour être renseigné, lisez
"LE SORELOIS"

Voyage en Europe - 1961

Sous la direction personnelle du Rév. Père Maurice Lange, O.P.

Angleterre - Belgique - Hollande
Allemagne - Suisse - Liechtenstein
Autriche - Italie - San Marino
France - Monaco.

DEPART: 30 JUIN
RETOUR: 23 AOÛT.

Pour renseignements :

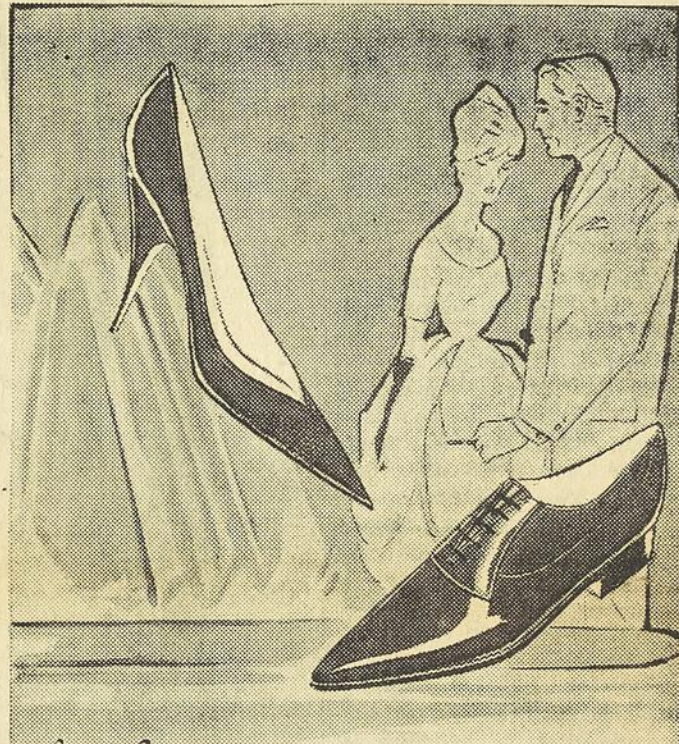
R. P. MAURICE LANGE, O.P.
5375 Ave Notre-Dame de Grâce,
MONTREAL, P.Q.

JNO

Les fleurs vont jusqu'à parfumer la main qui les écrase.

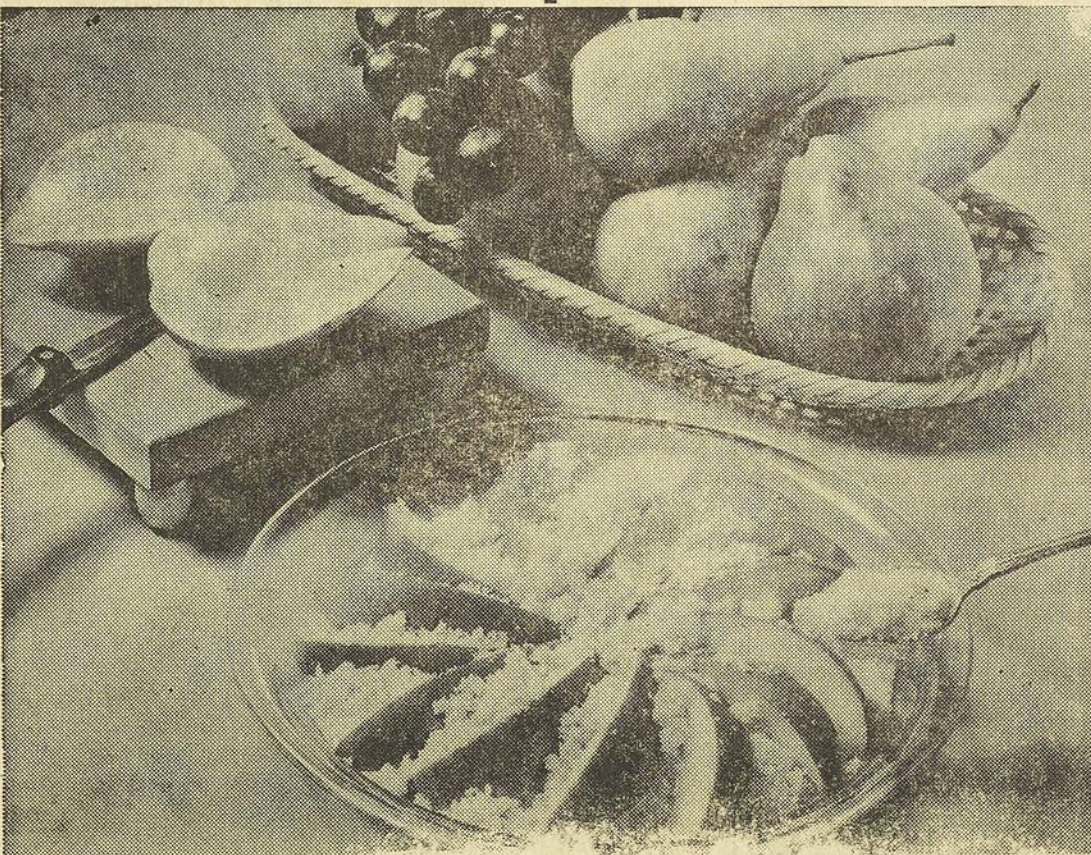
Vladimir Ghika.

L'escarpin non doublé en veau



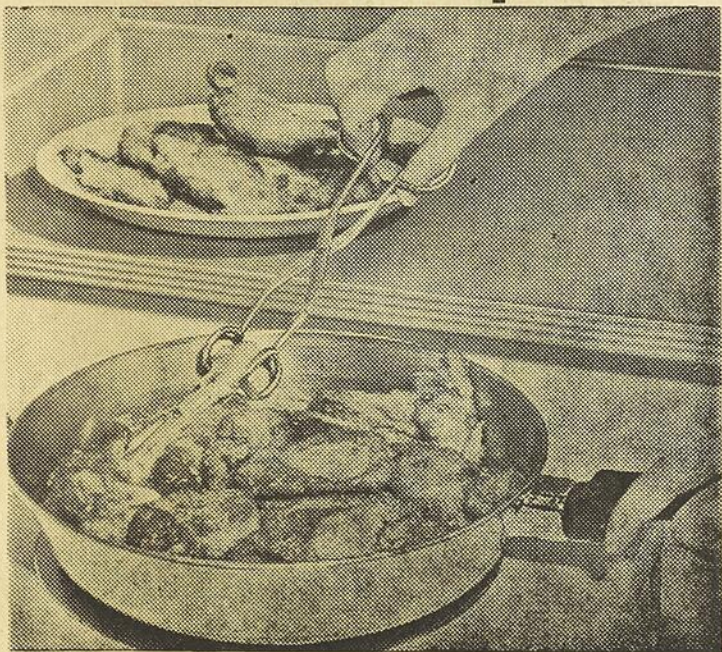
C'est le printemps! tout s'épanouit! — Les messieurs font la cour à leurs belles. L'escarpin non-doublé en veau de texture souple couleur lavande, possède la pointe extrêmement fine triple-aiguille, et un talon très haut. L'ouverture en V et les délicates perforations de l'empègne représentent ce qu'il y a de mieux en fait de chaussures canadiennes, pour fin d'après-midi. Accompagné de si jolis pieds, monsieur portera un oxford à bout uni, mince et pointu, couture circulaire sur le côté; modèle d'élégance et de légèreté.

"Kuchen" aux poires fraîches



Le "Kuchen" aux poires fraîches, composé de segments de poires mures et juteuses, rehaussées de miettes épicées, forme la grande finale d'un bon dîner.

Poulet rôti à la poêle



Vive le poulet rôti à la poêle, agrémenté d'une sauce au citron et au cari. C'est un mets facile à exécuter, appétissant et tellement délicieux! Passer le poulet dans la farine assaisonnée; faire dorer des deux côtés et cuire à couvert, à feu doux, 25 à 30 min.; arroser du mélange suivant: 2 cuillerées à table de beurre fondu, 2 cuillerées à table de jus de citron et 1 cuillerée à thé de cari; cuire à découvert environ 10 minutes de plus. Servir nappé de l'exquise sauce au citron... et attendre les compliments de vos convives... ça ne manquera pas!...

Connaissez-vous "Monsieur le Notaire"

Homme de loi, conseiller juridique, aviseur légal.

La province de Québec possède un caractère distinctif en matière de droit.

Entourée de tous côtés par des provinces et des états régis par le droit anglais, la province de Québec a conservé les lois et coutumes introduites par les découvreurs venus de France, il y a environ trois siècles. Son code Civil en vigueur depuis 1866, et calqué en grande partie sur le Code Napoléon s'applique à tout le territoire de la "Douce Province" et à tous ses habitants, quelle que soit leur nationalité ou leur origine.

L'une des institutions les plus caractéristiques du Québec est bien celle du notariat, qui nous offre à la fois, un homme de loi, un conseiller familial, un aviseur financier, le protecteur du patrimoine familial.

Une formation particulière est requise pour y parvenir.

En effet, qui aspire à devenir notaire doit, avoir fréquenté un collège classique et avoir complété ses études littéraires et scientifiques avec diplôme à l'appui, suivre un cours régulier et complet de droit dans une université reconnue et en obtenir le titre de bachelier en droit, tout comme son confrère qui se destine au prétoire. Chacun d'eux y poursuit les mêmes études et subit les mêmes examens, quitte à faire le choix de l'une ou de l'autre de ces professions, car l'avocat ne saura exercer le profession du notaire, ni le notaire celle de l'avocat.

Une fois admis à l'exercice par la Chambre des Notaires qui régit cette profession, M. le Notaire assume la charge d'officier public, dont la pratique légale est restreinte aux matières non contentieuses. Il rédige, complète par la signature des parties, numérote consécutivement et garde en dépôt dans une voûte de sûreté l'original communément appelé la minute de tous les actes, contrats ou conventions qu'il est appelé à exécuter, tels que ventes, emprunts hypothécaires, contrats de mariages, testaments, actes de fiducies, actes de sociétés nomination ou démission d'exécuteurs testamentaires, redditions de comptes d'administration de mandataires, procureurs, exécuteurs testamentaires, fiduciaires, actes de compromis ou partages, etc. Il examine les titres de propriétés immobilières, présente des rapports écrits à ce sujet s'occupe de l'enregistrement et de la dissolution des sociétés, incorpore des compagnies, négocie des prêts sur hypothèques et agit à l'occasion comme courtier d'assurances et agent dans la vente des immeubles. Il voit à protéger ses clients dans toutes les transactions qui lui sont soumises.

C'est de fait: — Un conseiller juridique et financier

Monsieur le notaire crée l'authenticité d'un acte en minute ou en brevet, lequel acte fait preuve devant toutes les cours de justice, sans autre justification, non seulement de la teneur de ce document, mais aussi de l'exactitude de sa date et de la véracité des signatures qu'il comporte. Il garde l'original généralement appelé la minute de

ces actes dans son étude personnelle, délivrant sous sa signature et son sceau particulier toutes les copies requises, avec la même autorité et force probante que l'original. Cette particularité permet de conserver précieusement l'original, tout en facilitant l'étude des documents par les intéressés.

Le notaire est nommé à vie et sa juridiction s'étend à toute la province de Québec. A son décès le greffe constitué par l'ensemble des actes reçus par le notaire est cédé ou transmis à un autre notaire sous l'autorité de la Chambre des Notaires, ou au protonotaire de la Cour Supérieure, qui en deviennent respectivement les dépositaires avec droit d'émettre des copies authentiques de tels actes, comme le notaire qui les a exécutés.

Enfin, l'on compte plus de neuf

Les finissants au Séminaire de Nicolet

LES VOCATIONS

Douze finissants du Séminaire de Nicolet entreront en religion cette année, a-t-on appris récemment lors de la traditionnelle cérémonie du dévoilement des vocations.

Parmi ceux-ci, on relève les noms de Jules Tessier, de St-Bonaventure d'Yamaska, fils de M. Robert Tessier et d'Yves Courchesne de

cents notaires dans toute la province de Québec, pour vous servir.

St-Pie-de-Guire, fils de M. Joseph Courchesne. Ce dernier s'orientera vers la Société des Missions africaines de Lyon alors que le premier a choisi le Grand Séminaire de Nicolet. D'autre part, chez les autres finissants, Yvon Lemire de la Bale du Febvre fils de M. Bruno Lemire s'inscrira en médecine pendant qu'Yves Traversy de No-

tre-Dame de Pierreville, fils de M. Paul Traversy, se spécialisera en chimie.

Encouragez nos annonceurs

JOFFRE GAGNON

COMPTABLE PUBLIC Enregistré

111, rue Georges - Sorel.

Tél.: RI-3-7903

LA BANQUE ET LE COMMERCE EXTÉRIEUR

Une cargaison peut être à destination de Bombay, d'Oslo ou du fabuleux Tombouctou.

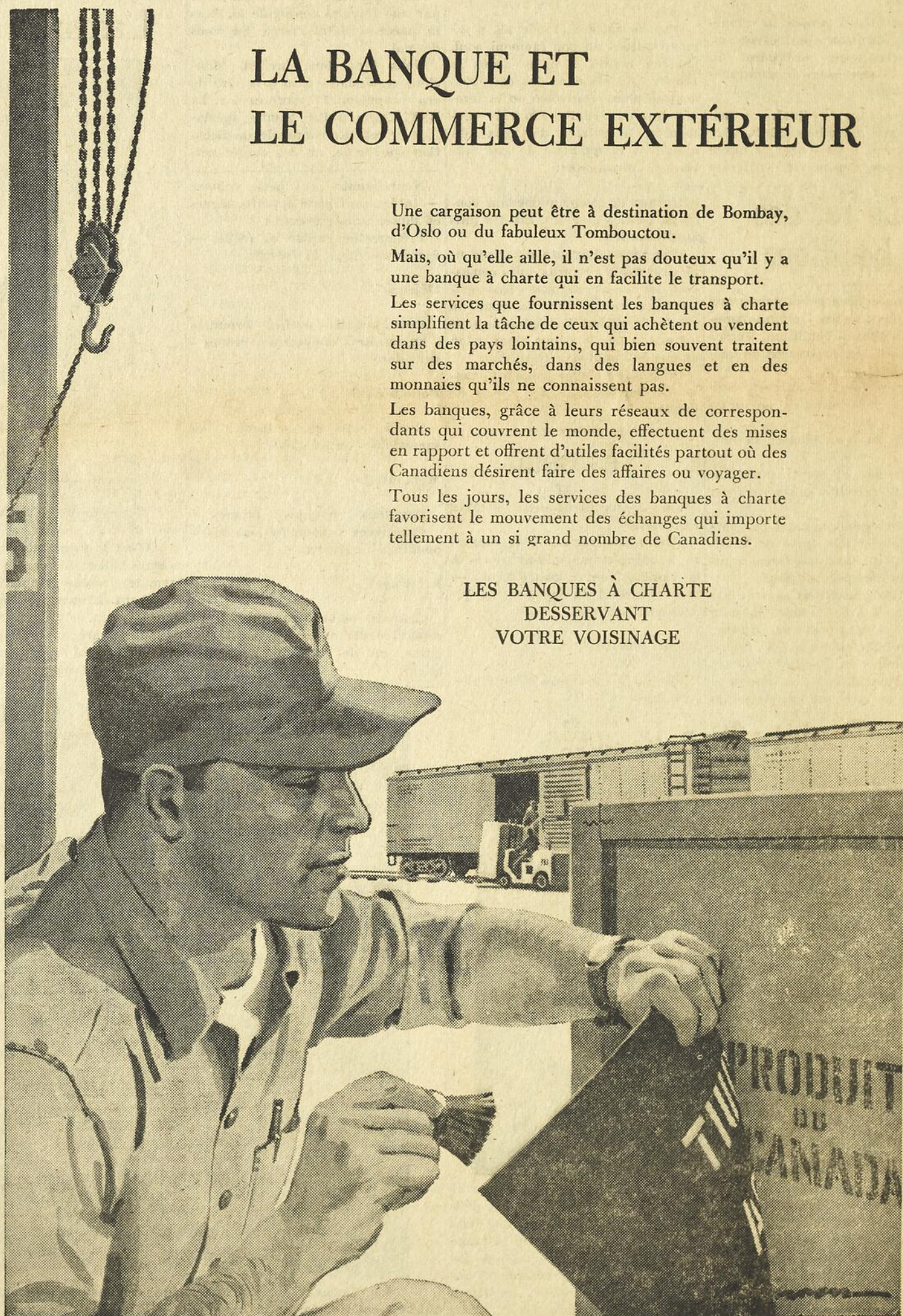
Mais, où qu'elle aille, il n'est pas douteux qu'il y a une banque à charte qui en facilite le transport.

Les services que fournissent les banques à charte simplifient la tâche de ceux qui achètent ou vendent dans des pays lointains, qui bien souvent traitent sur des marchés, dans des langues et en des monnaies qu'ils ne connaissent pas.

Les banques, grâce à leurs réseaux de correspondants qui couvrent le monde, effectuent des mises en rapport et offrent d'utiles facilités partout où des Canadiens désirent faire des affaires ou voyager.

Tous les jours, les services des banques à charte favorisent le mouvement des échanges qui importe tellement à un si grand nombre de Canadiens.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE



Petites Annonces

(suite de la page 4)

DIVERS

JOHN CULLEN. — Soudure générale. — Aluminium, magnésium, métal blanc, fonte. Pour de plus amples informations: 3316 des Erables, Tracy.
M-2-9-16-23-30-A-6-13-20

BRASSIERES JOUVENCE. — Demandez à voir notre nouvelle ligne de vêtements de base, tels que: gaine - gaine-culotte, serre-taille et combinette "Jouvence", faits entièrement sur mesures. Mme Elphège Bussière, 325 rue Rivard, St-Joseph de Sorel. Tél. RI-3-4605.
F-23-M-2-9

PETITES FERMES
Situées près Drummondville et Trans-Canada. Prix \$300. Conditions: \$10, comptant, \$5, par mois. — Ne tardez pas, achetez aujourd'hui. Ecrivez A. Senneville, Ranch-S LaBale, Cte Yamaska, Qué.
F-9-16-23-M-2

BUFFET ECONOMIQUE

Pour mariage, ou réceptions de tous genres.
Location de vaisselle.
ou service du personnel seulement.

Pour plus d'informations:
JACQUELINE GAGNE, prop.
TEL.: RI-3-4168

F-23-M-2

SERINS

GARANTIS CHANTEURS
CAGES
POISSONS TROPICAUX

— Aquarium
— Plantes
— Pump Vibrator
— Filter Heater.
Etc., etc.

Fernand Matte

LES GREVES
(en face Colonie St-Arsène)
TEL.: RI-3-3400

F-9

Nouvelles de . . .

(suite de la page 3)

résistance à la traction. On peut attribuer cette amélioration des propriétés physiques à la faible teneur en phosphore, et aussi au fait qu'une partie du carbone dans notre métal est dans une forme combinée plutôt qu'entièrement présent comme graphite libre.

Fontes malléables

La fonte malléable qu'on emploie pour les parties d'automobiles est faite par un procédé très long de traitement thermique pour produire une bonne unisabilité et une résistance accrue à la traction. Il est essentiel de conserver une grande pureté et de contrôler la teneur en silicium. Parce qu'on peut obtenir le Sorelmétal dans une grande variété de teneur en silicium et à cause de sa pureté, on peut obtenir les propriétés désirées avec un traitement thermique moins long.

Aciers riches en carbone

Quelques aciers spéciaux en usage pour coussinets ou cylindres lamineurs sont difficiles à produire à cause de leur basse spécification en manganèse et silicium, 0.35% maximum.

Titre de "Miss Jeune Commerce"

A Pierreville, trois jeunes filles tentent présentement de conquérir le titre de "Miss Jeune Commerce". Toutes trois ont été présentées au public lors d'une récente soirée récréative organisée par la Chambre de Pierreville.

Ce sont Mlle Odette Villard, d'Yamaska, dont les parrains sont MM. Charles Guillemette et Jean-Paul Ponton, Mlle Marguerite Janelle de la Baie du Febvre, dont les parrains sont MM. Roland Blanchette et Sarto Jean, et Mlle Laurence Traversy, de Pierreville dont les parrains sont MM. Réjean Traversy et Marion Thibault. Le couronnement de l'élu se fera dimanche, le 5 mars courant.

Province de Québec. District de Richelieu. Cour Supérieure. No. 14621. Alain Lalancette, demandeur vs Florent Bazinet, défendeur. Le 11 mars 1961 à dix heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, 61, rue Alfred à Sorel, seront vendus par autorité de justice tous les effets mobiliers saisis dans cette cause, consistant en frigidaire, télévision, piano, voiture à patates frites et équipement. Conditions: argent comptant. Sorel, ce 2 mars 1961. G. Plante, H.C.S.R.

Province of Quebec. District of Richelieu. Superior Court. No. 14621. Alain Lalancette, plaintiff vs Florent Bazinet, defendant. On the eleven of the day of March 1961, at ten of the clock forenoon, at the domicile of the said defendant, 61 Alfred St., in Sorel, will be sold by authority of Justice all effects and chattels of the said defendant, consisting of TV, refrigerator, piano, truck, etc. Terms: Cash. Sorel this 2nd of March 1961. G. Plante, B.S.C.R.

M-2

Encourageons nos annonceurs

La coutume pour ces fournaises électriques ou à arcs ouverts est de fonder la charge en bas des spécifications de carbone, conditionner la fonte d'acier et ensuite la recarburer avec du coke et du graphite. Même si une sélection très attentive de la charge de ferraille d'acier est faite avec un contenu normal de silicium et de manganèse, ou manque souvent des chaudes. De plus, le ramassage de carbone causé par les additions de coke et de graphique est souvent erratique. Le Sorelmétal ajoutera le carbone et, en même temps, gardera la teneur en silicium et en manganèse à un niveau assez bas pour rencontrer les spécifications. Il élimine aussi le besoins de choisir de la ferraille d'acier de haute qualité pour le chargement des fourneaux.

Aciers de haute qualité

La grande pureté du Sorelmétal à cause de sa basse teneur en éléments résiduels tels que le cuivre, le plomb, l'étain, etc., est un facteur primordial pour les aciéries qui produisent de l'acier de haute qualité pour les outils, etc. Quelques propriétés de ces aciers, comme le traitement thermique, la forge et la ductilité, sont souvent extrêmement importantes pour certaines applications et sont souvent affectées sérieusement par certains éléments résiduels. Alors, le bas pourcentage d'éléments résiduels du Sorelmétal le rend très utile comme délayant pour le reste de la charge.

Département des Relations Industrielles.

Décès de M. Alfred Tremblay

A Sorel, le 21 février est décédé à l'âge de 65 ans et 8 mois, après une longue maladie, M. Alfred Tremblay, époux de Blanche Simard.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, ses fils: le R. P. Joseph Tremblay, o.m.i., missionnaire en Bolivie, le R. P. Réal Tremblay, o.m.i., de Chambly et M. Roland Tremblay; ses filles: Mme Gérard Grégoire (Rita) Mme Julien St-Martin (Yolande) et Mme Paul St-Germain (Claire) et Fernande; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Wilfrid Gagnon, (Gertude), M. et Mme François Perron (Sophie) et Mme Vve Annette Christianson; sa belle-fille, Mme Roland Tremblay (Imelda Latour); ses gendres: MM. Gérard Grégoire, Julien St-Martin et Paul St-Germain.

Les funérailles ont eu lieu le 24 février en l'église Notre-Dame du Perpétuel - Secours.

L'inhumation s'est faite au cimetière des SS. Anges.

Le journal "Le Sorelois" offre à la famille ses sincères condoléances.

6ième Bingham

\$650. EN PRIX

B	I	N	G	O
5	16	31	57	61
6	18	33	67	
8	20	42	71	
14	26	45	74	
	27			
	30			

Ces numéros sont ceux sortis avant mercredi de cette semaine.

\$50. pour la "Croix".

\$50. pour le "X".

\$50. pour le tour de la carte

\$500. pour la carte pleine.

Seulement \$0.50 la carte

L'affaire Gill en appel

Un nouveau développement vient de se produire dans l'affaire Gill. Après l'avocat de l'inculpé, Me Dollard Dansereau, qui logeait un appel la semaine dernière à l'encontre du verdict d'homicide involontaire émis par les jurés, c'est le procureur de la Couronne, Me P.-Aimé Pélouquin, qui vient à son tour d'en appeler contre la sentence d'un an rendue par le juge Georges Reid.

Agissant sur les instructions du département du Procureur Général à Québec, Me Pélouquin a présenté la requête ces jours derniers à un juge de la Cour d'Appel à Montréal et la requête a été acceptée. La cause de Roger Gill, condamné à un an de prison le 16 février dernier après avoir été reconnu coupable d'homicide involontaire relativement à la mort de son fils tué d'une décharge de carabine à Odanak en juin 1958, sera donc reprise prochainement devant la Cour d'Appel. Le tribunal devra décider du bien-fondé du verdict, jugé trop écrasant par l'avocat de la défense d'une part et de la sentence jugée trop peu sévère par le procureur Général d'autre part.

"Le Sorelois" pénètre partout.

Un timbre religieux en 1962

Pour quelques jours, en 1962, le Sanctuaire de Notre-Dame du Cap, qui est le coeur marial du Canada, deviendra le coeur marial du monde. En effet, c'est dans ce Sanctuaire que se tiendront les assises du prochain Congrès Marial International, selon le désir du Souverain Pontife. Honneur très grand pour nous, puisque c'est la première fois que ce Congrès a lieu en dehors de l'Europe.

A l'occasion de ce Congrès, des milliers de catholiques de tous les coins du monde viendront au Canada. Tout le monde catholique saura que le Canada est à l'honneur. Ce sera la fête religieuse exceptionnelle, qui coïncidera, croyons-nous, avec la consécration du nouveau sanctuaire de Notre-Dame du Cap.

Et pour marquer cet événement unique dans les annales de notre histoire nationale, nous proposons à l'honorable ministre des postes d'émettre un timbre postal spécial. Suggestion un peu audacieuse, mais il en faut de l'audace parfois. Probablement que d'Ottawa, on nous dira qu'un timbre à caractère religieux est exclu des règlements...

Pourtant, nous avons le cas de l'Allemagne de l'Ouest où s'est tenu, l'été dernier, le Congrès Eucharistique International. Dans ce pays la proportion des catholiques est semblable à la nôtre (45% environ), et un timbre commémoratif fut émis pour saluer cet événement et on ne sache pas qu'il y ait eu de fortes protestations du côté majoritaire (protestant) . . . De plus en plus les pays étrangers émettent des timbres à caractère religieux. A l'occasion de Noël, par exemple. L'Australie (20% de catholiques) a émis un timbre de Noël chaque année depuis 1957; la Nouvelle - Zélande, qui n'a pas plus de catholiques, a émis un timbre religieux pour le dernier Noël . . . A date, le Canada ne possède qu'un timbre mi-religieux, mi-historique, et que les catalogues de philatélie intitulent: "Musée de Grand-Pré et monument à Evangéline". La figure centrale est la petite église de Grand-Pré, en face de laquelle le monument d'Evangéline se dresse fièrement.

Demandez qu'un timbre porte le buste de Notre-Dame du Canada, ce serait peut-être osé. Mais le nouveau Sanctuaire de N.-D. du Cap est certainement une oeuvre d'art, et à ce titre, il pourrait très bien illustrer un timbre canadien.

Le peuple canadien est-il assez mur pour accepter qu'on lui donne un timbre de caractère religieux? Nous ne disons pas "marial", ni "catholique", mais religieux, chrétien. Ne sommes-nous pas un peuple chrétien?

Cet article est tiré du "Message de l'Immaculée", (Edmonton, Alta), livraison de février 1961.

Sorel au service de la mission du Brésil

Vendredi soir dernier, le 24 février, Son Honneur le Maire, a bien voulu témoigner son encouragement et son appui à la mission du diocèse de St-Hyacinthe au Brésil en visitant l'Equipe d'apôtres qui se dévouent dans l'ombre à cette oeuvre de première importance: notre mission du Brésil.

A cette occasion quelques médecins du Centre Médical, particulièrement intéressés à cette oeuvre magnifique, ce sont joints à son Honneur le Maire. Ce sont les Drs L.-A. Couillard, Georges-H. Dupré, R. Lamonde et H. Roy.

Il y a trois ans environ, le Dr Daudelin, de Granby, quittait les siens pour se consacrer totalement et bénévolement au service des paroissiens de Cururupu, territoire desservi par le diocèse de Saint-Hyacinthe au Brésil.

Pour seconder le magnifique travail apostolique de ce médecin et de cette infirmière, une équipe de laïques de Sorel, sympathiques à l'oeuvre accomplie en mission, se sont chargées de solliciter auprès des pharmaciens diverses bouteilles nécessaires à l'envoi de ces mêmes médicaments. (On considère aussi comme médicaments, la nourriture pour bébés, pour les enfants sous-développés de la mission).

A Sorel, dans leur générosité exemplaire, les médecins, pour faciliter l'exécution de cet immense travail, ont accepté gracieusement de mettre à la disposition de l'équipe un magnifique local situé au "Centre Médical" de la rue du Prince et M. André Guérard en a fourni l'aménagement.

Au moment où son Honneur le Maire fit sa visite, l'équipe terminait la classification de médicaments recueillis par le Bureau de l'Unité Sanitaire d'Acton Vale, Co-Bagot. Ces médicaments provenaient des médecins du comté de Bagot. Antérieurement, l'Equipe a travaillé à trois reprises à la classification et à l'envoi de plusieurs caisses de médicaments provenant des médecins de Sorel. Un travail semblable s'accomplit à St-Hyacinthe, sous la direction éclairée de Mlle Madeleine D'Anjou, i.l. A Granby, une équipe est en voie d'organiser un travail identique.

A Sorel, ont collaboré à cet envoi, les noms suivants: Mlles Cécile Beaugrand, Yolande Chapdelaine, Lucille Cournoyer Louise Deschamps, Henriette Goulet, Lise Rajotte, Cécile Simard, Réjeanne Sylvestre; Mmes G.-Pierre Cournoyer Jean-Maurice Breton, L.-A. Couillard, Emile Goulet, Yvon Dumas et Gilles Simard.

Pour être renseigné, lisez "Le Sorelois".

Biscuiterie - Restaurant "Montcalm"

1000, rue Montcalm (en face de l'église) St-Joseph de Sorel
Un bel assortiment de marchandises est votre disposition, telles que: biscuits de choix, gâteaux, pain, lait, crème glacée, choix varié de boîtes de chocolat de fantaisie, barres de chocolat, bonbons, "Chips" de toutes sortes, liqueurs, tabacs, cigares, cigarettes, etc., etc. Nous sollicitons l'honneur de votre visite.

Le magasin est ouvert de 8 heures du matin à 10 heures du soir.

"Victoire de 4 à 1 des Royaux au Forum"

(par Kid Millette)

Le grand joueur de centre Gilles Leblanc a enregistré deux buts; André Bibeau a joué la meilleure partie de sa jeune carrière à la ligne bleue et André Gill a pris la vedette dans les moments opportuns et les Royaux de Jean Desrochers ont disposé des Monarchs de Notre-Dame de Grâce par le compte de 4 à 1, lundi soir au Forum, dans l'une des joutes des plus spectaculaires de la saison.

Première période :

Cette première période s'est terminée au compte de 1 à 1. Les Monarchs ont eu l'avantage 16-15 dans les lancers. L'instructeur des Royaux Jean Desrochers a quelque peu modifié ses lignes d'attaques. Réal Lemieux a joué sur le premier trio avec Louis Arpin et Claude Cardin, tandis que Michel Degrandpré évoluait en compagnie de Marcel Leblanc et Claude Grégoire. La ligne Benoit Leblanc, Gilles Leblanc et Gilles Cartier est demeurée intacte.

Dès la première minute de jeu le capitaine Louis Arpin a manqué une belle occasion de compter le premier but de la joute alors qu'il accepta une belle passe de Réal Lemieux juste devant les filets de Daoust des Monarchs. Il ne put malheureusement pas contrôler le disque et Gravel lui enleva la rondelle pour conduire une attaque jusque dans la zone des sorelois. Gill effectua un arrêt de toute beauté devant Earl Jones arrivé seul devant lui à la suite de la passe de Gravel. André Bibeau fut puni à 2:14 pour rudesse. Gill fut sensationnel alors qu'il vola un but certain à Ronnie Roberts qui venait de décocher un puissant "slapshot" à une quinzaine de pieds de ses filets. Gravel vint toutefois rejoindre Bibeau au cachot à 2:32. A quatre contre quatre, Denis Rajotte fit partir un boulet de la ligne bleue que bloqua difficilement Daoust. Une seconde avant que Bibeau ne revienne sur la glace, Cristiano fut puni, et avec deux hommes en plus pour 18 secondes les hommes de Desrochers eurent le temps de se montrer menaçant alors qu'Arpin manqua sa deuxième occasion de compter en lançant à côté des filets déserts. Avec un homme en moins le N.-D.-G. fut chanceux malgré toutes les attaques des Royaux.

A 9:32 Gravel fut puni pour avoir cinglé Jean Desrochers fit confiance à Arpin - Cardin - Cartier. Gilles Leblanc et Yves Cournoyer sur le jeu de puissance. Quatorze secondes plus tard Yves Cournoyer pris possession du disque à la ligne bleue des Monarchs et laissait partir un foudroyant lancer qui prit Daoust en défaut. C'était le premier but pour le jeune Cournoyer dans la ligue Métropolitaine. Personne ne se mérita des assistances sur ce but.

Le fougueux Benoit Leblanc dut se rendre au cachot à 11:10. Grégoire - Degrandpré - Bibeau et Rajotte tuèrent le temps durant la punition. André Gill se montra efficace alors qu'il repoussa merveilleusement Matthews et Jones qui virent rapper à la porte des buts. Denis Rajotte fut puni à 14:52. Les Monarchs en profitèrent pour égaliser le compte lorsque Matthews pris un "rebound" de Gill sur un lancer de Gravel pour lancer dans le haut du filet. Roberts se mérita une assistance sur le but.

A 19:40 Paul Olivier fut puni pour avoir gelé le disque devant les filets des Royaux, lors d'une attaque efficace des Monarchs. Cardin - Arpin - Bibeau et Cournoyer ont fini la période sans dommage

pour les hommes de Desrochers.

Deuxième période :

Les Royaux avec un homme en moins pour 1 minute et 40 secondes se montrèrent très efficace sur la défensive. Gilles Leblanc alla rejoindre Olivier au banc du pénitencier à 1:38. Cardin joua de façon intelligente durant la punition alors qu'il brisa, deux fois d'affilée, l'attaque du Notre-Dame de Grâce.

Avec les équipes au complet, Gilles Cartier vint bien près de compter mais Daoust lui vola de justesse un lancer dirigé dans le coin haut du filet. Le trio de Gilles Cartier, Ben et Gilles Leblanc se montra très agressif et joua de malchance à quelques occasions par la suite. Cristiano trouva le moyen de s'échapper à la deuxième période de jeu pour arriver seul devant André Gill, mais le cerbère du Sorel ne se laissa pas déjouer.

A 15:09, Gilles Leblanc porta le compte 2 à 1 en faveur du Sorel, alors qu'il déjoua habilement Daoust après avoir accepté une passe de Benoit Leblanc. Gilles Cartier obtint un assist sur le but.

Le jeu devint un peu plus rude par la suite. André Bibeau, pour un, ne ménagea pas l'adversaire. Gravel et Gross furent tour à tour écrasés par le "Moose". Yves Cournoyer se mérita une punition pour rudesse aux dépens de Marien à 18:30. Roberts des Monarchs le suivit au cachot 40 secondes plus tard. André Gill reçut 10 lancers dans la cage des Royaux et Daoust 8.

Troisième période :

La période débuta à quatre contre quatre. Mais rien ne se produisit, malgré les attaques répétées des deux équipes. Cristiano fut toutefois puni à 4:40. Le "Power-Play" du Sorel devait se révéler très efficace encore cette fois. Le diminutif capitaine des Royaux, Louis Arpin pris possession du disque à sa propre ligne bleue pour effectuer une montée jusque dans le coin gauche de la zone du N.-D.-G. où il relayait à Gilles Cartier posté à côté des buts de Daoust. Cartier lança, mais Daoust contrôla difficilement le disque que Cardin poussa derrière lui. Le marqueur officiel ne donna pas d'assistance à Arpin sur ce but, chose difficile à comprendre.

Débordé par 3 à 1, les hommes d'Alfie Harvey se lancèrent dans des attaques soutenues mais brisées chaque fois par le No. 3 des Royaux, André Bibeau. D'ailleurs les quelque 800 spectateurs présents à la joute n'ont pas ménagé leurs applaudissements à l'endroit de Bibeau lorsqu'il entra au banc des joueurs de son club. Denis Rajotte fut puni à 10:48, mais les Monarchs ne purent s'organiser à nouveau devant le magnifique travail de Bibeau. Moins d'une minute après sa sortie du pénitencier Denis Rajotte livra un combat de boxe à Richard Huot. Pour avoir gagné le match, Rajotte reçut un cinq minutes et Huot seulement deux minutes de punition.

André Gill fit un superbe arrêt contre Gravel alors que les deux équipes étaient à court d'un homme. Lorsque Huot sauta sur la glace, Arpin et Burrows se livraient un duel à coups de bâtons. Les deux adversaires écopèrent de deux minutes de punition chacun. A trois contre quatre, Jean Desrochers envoya Claude Cardin, André Bibeau et Gilles Leblanc dans la mêlée. André Bibeau se montra à nouveau très efficace et se mérita les applaudissements de la foule à la suite d'un jeu défensif très intelligent, lorsque Jones et Matthews tentèrent de le déjouer à la ligne bleue. Claude Cardin interpréta une passe à sa propre ligne bleue

Tournoi du lancer à la mouche

AU SALON DU SPORTSMAN

Cette année encore, c'est au Salon du Sportsman de Montréal que se tiendra le tournoi de championnats de lancer à la mouche, au-devon et de lancer léger de la province de Québec. Le Salon du Sportsman de Montréal aura lieu au Palais du Commerce de Montréal du 17 au 26 mars. Le tournoi aura lieu à 9 heures a.m., samedi le 18 mars.

L'exposition est commanditée conjointement par les Pêcheurs et Chasseurs de Montréal et la Fédération des Associations de chasse et de pêche du Québec. M. André Paré, président du comité du tournoi a invité les membres de la Fédération, qui sont seuls éligibles, à procéder à des éliminatoires destinées à décider des experts qui participeront à ce tournoi. Des trophées seront attribués à chacune des catégories du tournoi.

et fila seul jusqu'au but de Daoust mais celui-ci gagna le duel compteur - cerbère. Le jeu ne fini toutefois pas là car Gilles Leblanc qui suivait Cardin de près alla chercher la rondelle à côté des filets pour la ramener dans les buts du N.-D.-G. Le temps du but 16-99. Les Monarchs redoublèrent d'ardeur dans l'espoir de combler le déficit de 3 buts, mais Gill fut plus qu'à la hauteur en volant deux buts certains à Jones. Roberts fut puni à 19:14 et Ben Leblanc faillit enregistrer un autre but pour le Sorel. Malheureusement son lancer frappa le poteau des buts.

Gill reçut 12 lancers, Daoust 16.

Petits-à-côtés de la joute.

André Bibeau a indiscutablement joué la meilleure partie de sa carrière... Gilles Leblanc a obtenu pas moins de 12 lancers sur les buts adversaires... Claude Cardin en a obtenu 8 pour sa part, tandis que Benoit Leblanc en obtint 7... Claude Cardin aux dépens de Huot et André Bibeau aux dépens de Gravel et Gross ont effectué les plus dures mises en échecs de la joute... C'était le 30e but pour Claude Cardin... les 20e et 21e pour Gilles Leblanc... Les trois étoiles des Royaux furent 10 Gill, 2e Bibeau, 3e Gilles Leblanc... Serge Nadeau n'était pas dans l'uniforme à cause d'une blessure au pied droit

Sorel recevra Rosemont, ce soir

Les Bombers de Rosemont rencontreront les Royaux ce soir au Colisée Cardin. La joute devait avoir lieu dimanche dernier, mais devant les méfaits de la température, la joute avait dû être décommandée. Billet de saison No. 20.

Dernière joute de la saison régulière

Dimanche après-midi, les Maroons de Lachine seront les visiteurs dans la dernière joute de la saison régulière de la Ligue Métropolitaine. Puisqu'il est fort probable que Sorel et Lachine soient les adversaires dans les éliminatoires, il sera intéressant de voir les deux clubs à l'oeuvre. Billet de saison No. 21.

Club de Ski Mont-Traquille



Les membres du Club de Ski Mont - Tranquille tiendront leurs concours annuels dimanche prochains sur les pentes du Mont Tremblant dans les Laurentides. Les détails de ces concours ne sont pas encore établis, et ils ne seront transmis aux skieurs que sur les autobus.

Le départ se fera du Chanteclerc Bar-B-Q samedi matin, le 4 mars, à 6 heures a.m. Le coût de l'excursion est de \$5.00 pour les membres et de \$5.50 pour les non-membres. Pour vous procurer des billets appelez-moi à RI-2-1120 le soir.

Raymond Martin,
publiciste.

Dans la Ligue Nationale

Plus de buts dans la troisième période :

Si l'on tient compte des joutes disputées jusqu'au 9 février inclusivement dans la ligue Nationale, on constate qu'un grand total de 932 buts ont été enregistrés et il est intéressant de noter que c'est durant la 3e période que les clubs comptent le plus souvent. Jusqu'ici en effet, 293 buts ont été enregistrés dans la 1ère période, 309 buts dans la seconde et pas moins de 330 dans la troisième.

Les Canadiens furent ceux qui ont compté le plus souvent dans l'engagement initial avec 61 buts tandis que les Leafs de Toronto ont enregistré le plus de buts dans la 2e période, soit 62. Les Canadiens et les Leafs enfin ont tous deux fait dans la reprise finale avec chacun 61 buts. Les Bruins de Boston ont différé des autres clubs en comptant le plus souvent à la 1ère période puisqu'ils réussirent alors 48 de leurs 129 buts. Ils en enfilèrent 40 dans la seconde période et 41 dans la troisième. Les Rangers de New-York et les Red Wings de Détroit ont enregistré plus de buts à mesure que la joute se déroulait. New-York a obtenu 43 buts dans la 1ère période, 47 dans la seconde et 58 dans la 3e. Détroit a compté respectivement 40, 49 et 57 buts.

Les Black Hawks de Chicago et les Leafs de Toronto ont le mieux fait dans la 2e période même s'ils connurent pratiquement le même succès dans la reprise finale. Chicago a compté 43 buts dans l'engagement initial, 53 dans le second engagement et 52 dans l'engagement final. Toronto, lui, a compté 58 fois dans la 1ère période, 62 fois dans la seconde et 61 fois dans la 3e. Les Canadiens, enfin,

Ecole St-Viateur

Dans la première joute de la série finale de la ligue Midget, les Braves ont réussi à vaincre les As grâce à un but d'Alain Tellier, dans la première minute de la période supplémentaire... La partie s'est terminée au compte de 4 à 3. Dans la seconde joute le club Chicago de la ligue Juvénile réussit à éliminer le Canadien au compte de 6 à 3. Cette victoire leur permit de se classer dans la série finale contre les Rangers.

Yvon Thibaut.

ont compté 61 fois dans la 1ère période et 61 fois aussi dans la 3e période, se contentant toutefois de 58 buts durant le second engagement.

Le Toronto compte huit célibataires

Les joueurs des Leafs de Toronto ont été sûrement ceux qui ont reçu le plus grand nombre de souhaits de la St-Valentin puisqu'ils comptent le plus grand nombre de célibataires de toutes les équipes du circuit, soit huit. Ce sont Larry Hillman, Carl Brewer, Dick Duff, Eddie Shacky, Billy Harris Frank Mahovich et les deux recrues Dave Keon et Bob Nevin.

Les Bruins de Boston suivent avec six célibataires qui sont le joueur de défense Dallas Smith et aussi Autry Erickson et les assistants Gary Aldcorn, Murray Oliver, Charlie Burns et Willie O'Ree. Les Black Hawks de Chicago et les Canadiens de Montréal alignent chacun quatre joueurs qui n'ont pas encore pris épouse. Pour Chicago, ce sont Eric Nesterenko, Ed Litzemberger — qui est veuf — Reg Fleming et Stan Mikita. Pour le Canadien, il s'agit de Tom Johnson, Ralph Backstrom et les recrues J. Claude et Gilles Tremblay.

Les Red Wings de Détroit qui purent durant de longues saisons se vanter de pouvoir aligner plus de célibataires que tout autre club j'en comptent que quatre eux aussi, cette saison, soit Gerry Odrowski, Allan Johnson, Val Fonteyne et Pete Giegan. Les Rangers de New-York, enfin, n'alignent que deux joueurs qui ne sont pas mariés, soit Irv Spencer et Pat Hanigan.

La première fois en 21 ans !

Pour la première fois en 21 ans, les Black Hawks de Chicago ont enfin eu le dessus sur leurs rivaux de Détroit durant une saison régulière. Par suite de leur victoire de 5 à 2 sur les Wings mercredi soir le 8 février, les Hawks se sont assurés de 6 victoires et de 3 nuls pour un total de 15 points contre Détroit qui a dû se contenter, lui, de 3 victoires et autant de nuls, soit 9 points. Comme il ne reste que deux parties à faire entre ces deux clubs, les Wings ne pourront amasser que 13 points, tout au plus. C'est en 1939-40 que le Chicago a eu le dessus sur le Détroit pour la dernière fois et depuis ce temps, soit 21 ans, les deux clubs ont divisé les honneurs des 14 joutes qu'ils se disputent annuellement, à deux reprises, soit en 1943-44 quand ils y allèrent de sept victoires chacun et en 1957-58 quand ils remportèrent chacun 5 victoires et annulèrent deux fois.

Encouragez nos annonceurs.

Hockey au Colisée Cardin - ce soir à 8.30 heures p.m.

Rosemont vs Sorel

Dimanche à 2.30 p.m. - Lachine vs Sorel

BILLET DE SAISON NO. 20

BILLET DE SAISON No. 21

UN POING...

C'EST TOUT!

PAR *André Kid Millette*

BEN LEBLANC: "On fait trop de publicité autour du jeu rude de la Métropolitaine".

CARTE D'IDENTITE

Nom: Benoît Leblanc.
Age: 19 ans. Poids: 148 lbs. Grandeur: 5'8".
Résidence: 139 rue du Roi, Sorel-Sud.
Sa famille: Ludger (son père); Antoinette Parenteau, (sa mère); Georges et Gérard (ses frères); Huguette, Thérèse et Irène (ses sœurs).
Ambition sportive: Jouer au baseball aux États-Unis.
Premier club organisé: Baronets de Québec.
Autre sport dans lequel il excelle: le baseball; il joue pour le St-Laurent de la Ligue Montréal-Royal Junior).
Passe-temps préféré: le cinéma.
Films qu'ils préfèrent: ceux relatant les exploits des soldats durant la guerre.
Une amie sérieuse: Bibiane Cardin.

Millette: Qui t'a le plus aidé à devenir ce que tu es comme joueur de hockey ?

Leblanc: Le frère Césaire, du temps que je jouais pour l'E.S.S.C. et le regretté Bob Ethier, sont indiscutablement ceux qui m'ont le plus aidé.

Millette: Ben, es-tu satisfait de ta saison ?

Leblanc: Je n'ai pas à m'en plaindre quoique dans l'ensemble je crois que j'aurais pu faire mieux.

Millette: Trouves-tu que le public local te donne l'appui que tu mérites ?

Leblanc: Je n'ai pas à me plaindre de ce côté. Les amateurs locaux sont les plus partisans de la Ligue. Ils savent reconnaître ce que l'on fait mal, comme ce que l'on fait bien.

Millette: Ce public que tu défends, te reproche pourtant de ne pas batailler dans les coins de la patinoire de la zone ennemie et plutôt de continuer ta course en décrivant un cercle après avoir agacé le possesseur du disque. Qu'en penses-tu ?

Leblanc: Le public a peut-être raison de critiquer cette attitude, c'est d'ailleurs son droit, quoique personnellement, j'ai mon opinion là-dessus. Que veux-tu, j'aime mieux "backchecker" que "fore-checker".

Millette: Que penses-tu de Jean Desrochers comme coach ?

Leblanc: C'est un très bon coach! Un meneur d'hommes qui sait comprendre les joueurs.

Millette: On parle souvent de jeu rude pratiqué dans la Métropolitaine; quel est ton avis sur le sujet ?

Leblanc: Le jeu n'est pas plus rude dans notre ligue qu'ailleurs. Je crois qu'on attache trop d'importance à la publicité faites justement, autour de ce "jeu rude".

Millette: Quelles sont les chances des Royaux dans le détail Ben ?

Leblanc: Elles sont très bonnes, quoique très discutables. Peut-être nous rendrons-nous en finale!

Millette: Si tu avais à tamiser les clubs actuels de la Ligue Métropolitaine pour former ce que tu appelles ton équipe idéale, quels joueurs embaucherais-tu ?

Leblanc: Gill du Sorel dans les filets, protégés par Lambo du St-Jérôme et Boudreau du National. Hébert du St-Jérôme, Claude Cardin du Sorel et Malette du National, formeraient la ligne d'attaque.

Millette: Que penses-tu de Benoît Leblanc, comme joueur de hockey ?

Leblanc: Franchement, ce n'est pas le meilleur de son club, mais

à la seule pensée que son jeu est apprécié par ses co-équipiers, il est heureux !

Millette: Une dernière question: Ben, travailles-tu dans le moment. Leblanc: Hélas! non !

Millette: Il me reste qu'à espérer qu'en lisant ces lignes quelqu'un te dénicher un emploi !

En faisant une "ronde"

Lise DeGrandpré et Henriette Soulières, deux téléphonistes de la compagnie du Bell Téléphone sont actuellement en vacances à Miami, depuis le 16 février. Elle se dorloteront sous le soleil flamboyant de la Floride jusqu'au 15 mars...

Pierre Leduc unira sa destinée à Monique Bélieu, le 27 mai prochain. André Salvail, fera de même à la même date avec Colette Paul. Les deux couples sont sensés faire leur voyage de noces ensemble, tout probablement à Virginia Beach, un site enchanteur, situé tout près de Washington...

L'ex-propriétaire de la Palette, Charley Jr Delagrave, a fait l'acquisition d'une Buick 1957 décapotable....

Il est question que la plage de la Pointe-aux-Pins ait son cocktail Lounge l'été prochain. Ce ne sera qu'un autre moyen de se rafraîchir !

Laurent Lussier, Claude Cournoyer et l'artiste Roger Pélouquin s'associeraient pour ouvrir un café-expresso...

Les coups de foudre qui durent: Roger Audet avec Madeleine Trempe. Claude Vilandrè avec Louise Cournoyer. André Daunais avec Carmen Bourret...

Marcel Salvail a été vu à maintes reprises allant reconduire à son ouvrage son ancienne flamme, Lucille St-Germain. Serait-ce le début d'une nouvelle idylle ?...

André "Pat" Fagnan qui ne jure que par Gordie Howe, ne manquera jamais l'occasion de défendre son idole lorsque celui-ci ne parvient pas à trouver le fond des filets. Il faut dire que ce n'est pas les occasions qui manquent cette année !...

Savez-vous pourquoi Maurice Richard portait le No. 9? A ses débuts avec le Tricolore, il endossa le No. 15, mais lorsque son épouse donna naissance à son premier enfant, il crut que le poids de 9 livres du bébé lui porterait chance et il demanda à Dick Irvin de lui permettre de revêtir ce numéro. Et voilà! c'est aussi simple que cela!

Le curling prend plus de vogue de jour en jour. Paul St-Germain et Jean Desrochers sont parmi les adeptes de ce sport dans notre ville. Toujours à propos de ce sport, au dire de Paul St-Germain, F. L. Collins, un "jeune vieux" de 70 ans de notre ville est une merveille de ce jeu...

Luc Bélanger admire la ruse et le talent de Dickie Moore et le croit supérieur aux Geoffrion, Howe, Bélieu et autres vedettes de la N. H. L. Son opinion vaut ce qu'elle vaut !...

Monique Guertin est revenue enchantée d'un voyage au Mexique. André Trudel, pour un, était vraiment fier de son retour !...

Depuis la semaine dernière, Guy "Shollo" Bazinet travaille comme "waiter" à la taverne de l'Hôtel Verdon...

Le coup de foudre de la semaine: la basse-chantante Etienne Laplante vis-à-vis Annie Lorne...

Le Sorel Juvénile conduit par Richard Patenaude a remporté le tournoi de la section sud de la province samedi dernier au Colisée Cardin. Nos représentants ont disposé du St-Hyacinthe 9 à 6 en semi-finale et du Bedford 9 à 4 en finale. Serge Bergeron du St-Hyacinthe a été désigné le meilleur

joueur du tournoi, suivi de Gilles Cartier du Sorel. Les juges qui ont fait ce choix furent Yvan Prud'homme, éclaircur des Rangers de New-York, Serge Nadeau, étoile des Royaux et votre humble serviteur. Prud'homme a désigné: 1—Bergeron, St-Hyacinthe; 2—Cartier, Sorel; 3—Rocheleau, Bedford. Votre humble serviteur: 1—Cartier; 2—Bergeron; 3—Rocheleau. Nadeau: 1—Bergeron; 2—Cartier; 3—Rocheleau...

On parle de plus en plus d'allonger l'Académie du Sacré-Coeur...

La ville de St-Joseph construirait une piscine, à l'été, à l'arrière du collège St-Joseph. Notre ville-soeur nous damera-t-elle le pion sur ce rapport ?...

Les propriétaires de la mercerie pour hommes, Gauthier et Frères, auraient l'intention d'agrandir leur magasin dans le but de l'aménager en salle de quilles. Est-ce seulement une rumeur de compères ou une rumeur bien fondée ?...

Le brillant hockeyiste Claude Gennereux devra accrocher ses patins pour cette saison à la suite d'un malencontreux coup de bâton reçu à la figure lors d'une joute de détail de la Ligue des Mille-Îles...

Jimmy Dupré, entraîneur des Royaux de Sorel a fait une demande pour un poste semblable avec les Petes de Peterborough, de la Ligue Junior A de l'Ontario. Il saura si ces services sont requis dès l'entraînement l'automne prochain...

Un "poing" c'est tout...

Parlons Tir à l'arc

Cette semaine, dans notre chronique, il y a du nouveau. Imaginez-vous que l'équipe des Vert a été défaite par nulle autre que celle des Bleu, qui est dirigée par le vaillant capitaine André Lavallée, et secondée par des tireurs tels que Gilles Monty, Solange Duquette et Jeanne Berthiaume. La cause de cette défaite pour les Vert est due tout probablement aux tempêtes de verglas dont la région de Sorel a été témoin depuis une couple de semaines, et le capitaine des Vert n'aurait pu entraîner ses joueurs en leur faisant faire le tour du carré Royal, chaque matin à 5 hres.

Vendredi de cette semaine, à 10 heures et 15, nous invitons les dames à écouter le programme "Bonjour jolie madame" sur les ondes du Poste CJSO, Mme J.-N. Guévremont, commentatrice bien agréable, interviewera Miles Marie-Paule Parenteau et Françoise Quessy, toutes les deux membres de la section du tir à l'arc au Club Robin des Bois.

Voici les résultats pour le mardi:

Equipe des Bleu :

André Lavallée	430
Gilles Monty	362
Solange Duquette	254
Jeanne Berthiaume	257

Total 1303

Meilleurs tireurs: chez les hommes: Yves Mandeville: 486.

Chez les femmes: Lise Daunais: 334.

Le prix de présence offert par M. Antonio Binette, agent de la Brasserie O'Keefe, a été gagné par Lise Daunais. Félicitations à tous.

J'gagne qu'il est parti prendre "un p'tit coup d'coeur"



LE JUDO Une Ecole de Citoyenneté



79, rue Charlotte - Sorel, Qué.

Tél.: RI-3-8620

Sorel se rendra à Sherbrooke, samedi, le 18 mars prochain pour disputer une rencontre de la Ligue de Judo du Québec.

Mercredi, le 8 mars prochain, de 6.30 heures à 7.30 heures p.m. débiteront les cours de judo pour dames et demoiselles. Si d'autres sont intéressées, il n'ont qu'à se rendre à l'école pour rencontrer le professeur avant que le cours ne débute.

Nouveau membre

Réjean Cournoyer est devenu membre actif de l'école de judo de Sorel. Nous lui souhaitons de décrocher sa ceinture noire dans un avenir pas trop éloigné.

CENTRE DE REHABILITATION

Sorel aura maintenant son Centre de Réhabilitation: il remplacera le Centre de Santé de la rue Hôtel-Dieu dirigé par le professeur de culture physique, Jacques Champagne.

Le local sera le même: seul le nom change.

C'est après une longue correspondance, une série de démarches et plusieurs conversations téléphoniques avec le Dr R. Saucier, en charge du département médical de réhabilitation, section accidents du travail de Québec, que le professeur Champagne fut accepté et obtint son permis de tenir un Centre de Réhabilitation à Sorel.

Le professeur Champagne est diplômé en Culture physique et en Physiothérapie. Il est donc pleinement qualifié pour traiter tous les cas, qui lui seront recommandés par le corps médical de Sorel. L'expérience acquise par plusieurs années d'enseignement, l'ont mis à même d'approfondir les connaissances acquises en matière de physiothérapie et en culture physique.

Bon succès dans l'orientation nouvelle donnée au "Centre de Santé" de Sorel qui sera connu dorénavant sous le nom de:

CENTRE DE REHABILITATION DE SOREL.
P. LAUZE, publiciste.

Massage scientifique
Bain Turc, Physio-Thérapie

Gymnastique Médicale
Gymnase Moderne

Centre de Réhabilitation

Lundi au samedi: 1.30 h.p.m. à 5.00 h. p.m.

Lundi, mardi, jeudi soir: 7.00 h. p.m. à 10.00 h. p.m.

JACQUES CHAMPAGNE,
Physiothérapeute
(Diplômé)

301, HOTEL-DIEU,
SOREL, Qué.
Tél.: RI-3-8620

Election à la Soc. d'agriculture

On annonce la réélection à la présidence de la Société d'Agriculture du Comté de Richelieu de M. Armand Pélouquin, de Ste-Victoire. M. Pélouquin a été confirmé dans ses fonctions en même temps que la plupart des autres membres du conseil d'administration à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de cette société au cours de laquelle on a également fixé les dates de la prochaine exposition agricole annuelle.

Cette exposition, qui distribuera un grand total de 5,500 dollars en en prix aux exposants, se tiendra à Sorel les 24, 25, 26 et 28 août 1961.

Voici la composition du conseil actuel: le président, M. A. Pélouquin, est assisté dans ses fonctions du vice-président, M. Roger Arpin, de St-Ours, du secrétaire-gérant, M. René St-Martin, de Tracy et de l'agronome, Gérard Millette, de Sorel. Les directeurs sont: MM. Georges Pélouquin, de Tracy;

Télesphore Pélouquin, de St-Joseph de Sorel; Jean-Paul Chalifoux, de St-Pierre de Sorel; Lucien Latraverse, de Ste-Anne de Sorel; Arsène Roy, de St-Roch; Léo Messier, de St-Louis, Roland Daoust, de Ste-Victoire, Omer Grenon de St-Aimé, Jean-Baptiste Lemoyne, de St-Robert, Fernand Arpin, de Sorel, Wilfrid Parent de Massueville, Jules Pélouquin, de Ste-Anne de Sorel; Ernest Pérodeau, et Gérard Tellier, de St-Ours.

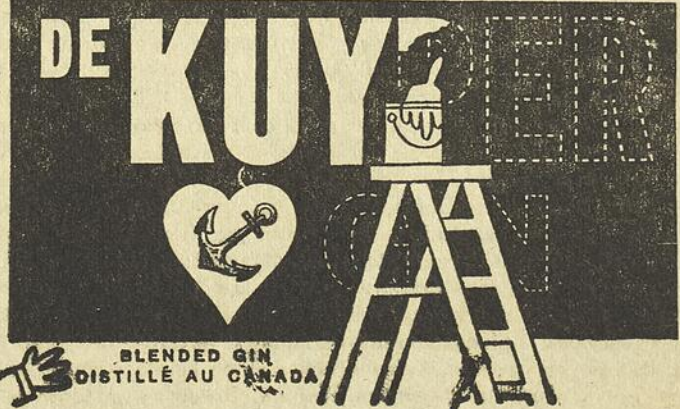
En prévision de la prochaine exposition, les directeurs ont d'autre part nommé M. Pierre Ostiguy, agronome comme surintendant des bovins.

"LA BIBLE VOUS PARLE..."

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible.

"Tu aimeras ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme et de tout ton pouvoir". — (Deut 6, 5).

**Encourageons nos
annonceurs**



Travaux pour la ville de Tracy

TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS POUR \$25,000.

Le conseil municipal de la ville de Tracy entreprendra sous peu des travaux d'aqueduc et d'égouts, pour un montant de \$25,000. Le règlement No. 58, adopté mardi soir, le 28 février, lorsqu'une assemblée spéciale, décrète la construction des services d'aqueduc et d'égouts sur la rue Jeanne-Mance, et la correction des services d'aqueduc et d'égouts sur les rues Cormier et de l'Eglise.

Afin de remédier au chômage, le maire et les échevins ont décidé de faire exécuter ces travaux durant la période établie pour les travaux d'hiver et profiter ainsi de l'aide accordée à cette fin aux municipalités par les gouvernements fédéral et provincial.

Les travaux projetés seront payés à même les soldes disponibles au règlement No. 18. Ces fonds s'élèvent à \$25,740.52.

Une séance publique des contribuables - propriétaires a été prévue pour jeudi, le 9 mars 1961, afin de faire approuver le nouveau règlement adopté le 28 février dernier. Cette séance publique, qui sera d'une durée de deux heures, débutera à 7 heures p.m., et se tiendra au lieu ordinaire des séances du conseil.

Ces travaux, qui n'affecteront rien au budget de la ville, puisque le conseil emploiera les sommes que la ville possède au compte du règlement No. 18, permettent la construction d'une vingtaine de maisons sur la rue Jeanne-Mance, et la correction d'un service d'égouts insuffisant qui causait chaque année des dommages considérables par le refoulement de l'eau des égouts dans les caves sur les rues Cormier et de l'Eglise. De plus, la construction d'une vingtaine de maisons sur la rue Jeanne-Mance aura pour effet d'augmenter le revenu annuel de la ville d'une somme d'environ \$3,000.

En exécutant immédiatement ces travaux, la ville de Tracy pourra recevoir des octrois estimés à environ \$7,000, en vertu du programme d'aide aux municipalités accordé par les gouvernements fédéral et provincial dans le cadre des travaux d'hiver.

Campagne de la Ligue du Sacré-Coeur

Les Ligues du Sacré-Coeur du diocèse de St-Hyacinthe annoncent que la date limite du concours dans les écoles pour garçons de ce diocèse a été différée du premier au 6 mars. Le but de ce concours est de faire trouver par les élèves le slogan qui servira de mot d'ordre à une campagne en faveur du respect du nom de Dieu et des choses saintes chez les adultes. Cette campagne se tiendra le 19 mars mais les concurrents doivent s'inscrire avant le 6 mars, alors que les noms des vainqueurs seront proclamés. Les concurrents seront divisés en trois catégories selon leurs niveaux académiques.

Dégâts causés par la tempête

Si l'on excepte les nombreuses antennes de télévision que le verglas de samedi soir dernier avait appesanties et que le vent a ensuite arrachées ou brisées, le Sorel Métropolitain sortira presque intact de la pire tempête de neige que la province de Québec ait connue depuis près de 20 ans. C'est la région environnante qui a été la plus éprouvée, certaines localités, ont été privées d'électricité et de téléphone par suite du bris de plusieurs centaines de poteaux. La Compagnie Shawinigan Water and Power estime qu'il en coûtera environ \$60,000. dollars dans ce district pour effectuer toutes les réparations qui s'imposent. Une cinquantaine d'employés supplémentaires ont dû être embauchés et les équipes s'affairaient présentement à remettre les lignes de transmission en état normal.

Parmi les localités de la région qui ont été privées d'électricité sont St-Ours et Roch, St-Denis et St-Antoine, Ste-Julie et St-Amable.

Les routes étaient impraticables en plusieurs endroits, retardant grandement les opérations. Il en était de même pour les travaux qu'ont dû entreprendre les équipes de la Compagnie de téléphone Bell. La chute de poteaux et la rupture des fils ont notamment interrompu les services téléphoniques à Pierreville, Yamaska et St-Denis, de même que dans les paroisses desservies par ces centraux. On a tenté pendant plusieurs jours heures de remédier à la situation, mais on ignore encore quand on y parviendra complètement. Un porte-parole de la compagnie évalue les dommages dans la région à environ \$50,000 dollars en ce qui concerne cette compagnie.

Pour ce qui est des routes, le détachement de Sorel et de la Sûreté Provinciale ont rapporté que les principales routes étaient ouvertes et que les rencontres y étaient possibles partout. Les routes secondaires ne sont cependant encore praticables que dans une certaine proportion. Les services d'autobus ont eu à souffrir de cette tempête mais tout est rentré dans l'ordre. La compagnie de Transport Provincial a été la première à reprendre ses opérations. Les autorités policières ne signalent aucun accident de la circulation de quelque importance.

Dimanche, particulièrement au cours de la première partie de la journée, les rues étaient désertes et probablement pas plus d'une demi-douzaine de taxis ne répondaient aux appels dans l'agglomération soreloise au cours de l'avant-midi. C'est ainsi que la police de Sorel dut faire ouvrir une section de rue pour conduire à l'hôpital dans son camion d'urgence une jeune femme, Mme Andrée Bellefeuille, qui devait mettre un enfant au monde à peine quinze minutes après son arrivée à l'hôpital. Le nouvellement de ce poste, pour sa part, a bénéficié de la courtoisie de la police de St-Joseph - Tracy, pour se faire véhiculer de son domicile aux studios.

Les autorités à Sorel, rappellent aux automobilistes que le stationnement en bordure des rues est interdit après minuit du 1er décembre au 1er avril, à cause des opérations de déneigement. Il est également interdit de jeter de la neige et de la glace dans les rues, comme plusieurs sont tentés de faire

afin de libérer leurs entrées et leurs passages.

Les pompiers ont eu aussi leur part de travail. Un incendie a causé pour environ \$2,000 dollars de dégâts peu avant cinq heures de l'après-midi au domicile de M. J.-Louis Gendron au 4,801 de la rue Frontenac. C'est une explosion dans la fournaise qui est à l'origine du sinistre. La rue n'étant pas déblayée, la brigade demanda l'aide de M. Georges Hébert et en quelques minutes, le camion à incendie atteignait sa destination. Les sapeurs, sous la direction du chef Paul Gauthier, firent usage de masques à gaz pour entrer dans la maison.

A Sorel, un logement dont les occupants étaient absents a également subi pour quelque \$2,000 dollars de dégâts vers 9 heures dimanche soir. Il s'agit du domicile de M. Robert Côté, au 103 de la rue Provost. Là encore le feu a pris naissance dans la cave et les pompiers dirigés par le chef Wilfrid Gallant durent percer le plancher pour arrêter la marche des flammes. La sirène étant figée dans le givre, il fallut prévenir les membres de la brigade par téléphone.

Enfin, c'est également à \$2,000 dollars qu'on évalué les dégâts causés à la sacristie de l'église paroissiale de Verchères par un début d'incendie, vers 11 heures du soir, samedi dernier. L'eau et la fumée aurait surtout endommagé les ornements sacerdotaux et les

Une des pires tempêtes frappe la région

LA SHAWINIGAN WATER AND POWER CO. A SUBI AU-DELA DE \$400,000.00 DE DÉGÂTS.

Les équipes de la Shawinigan Water and Power Co. ont travaillé jour et nuit, pour redonner le service de l'électricité à des milliers de foyers privés de courant, par la tempête de verglas, la pire jamais vue qui s'est abattue sur le sud de la province dans la nuit de samedi et dimanche, le 25 et 26 février.

Le réseau de la Shawinigan Water and Power Co. a subi des dégâts évalués à plus de \$400,000.00. Alourdis par une épaisse couche de glace et poussés par un grand vent, environ 2,500 poteaux se sont abattus et des milliers de conducteurs se sont brisés dans de vastes régions desservies par la Shawinigan Water and Power Co.: sur la rive gauche du Saint-Laurent, depuis Louiseville jusqu'à Oka, rive droite, depuis Victoriaville et Sorel, en allant vers le sud jusqu'à Valleyfield Ormstown et la frontière de l'état de New-York.

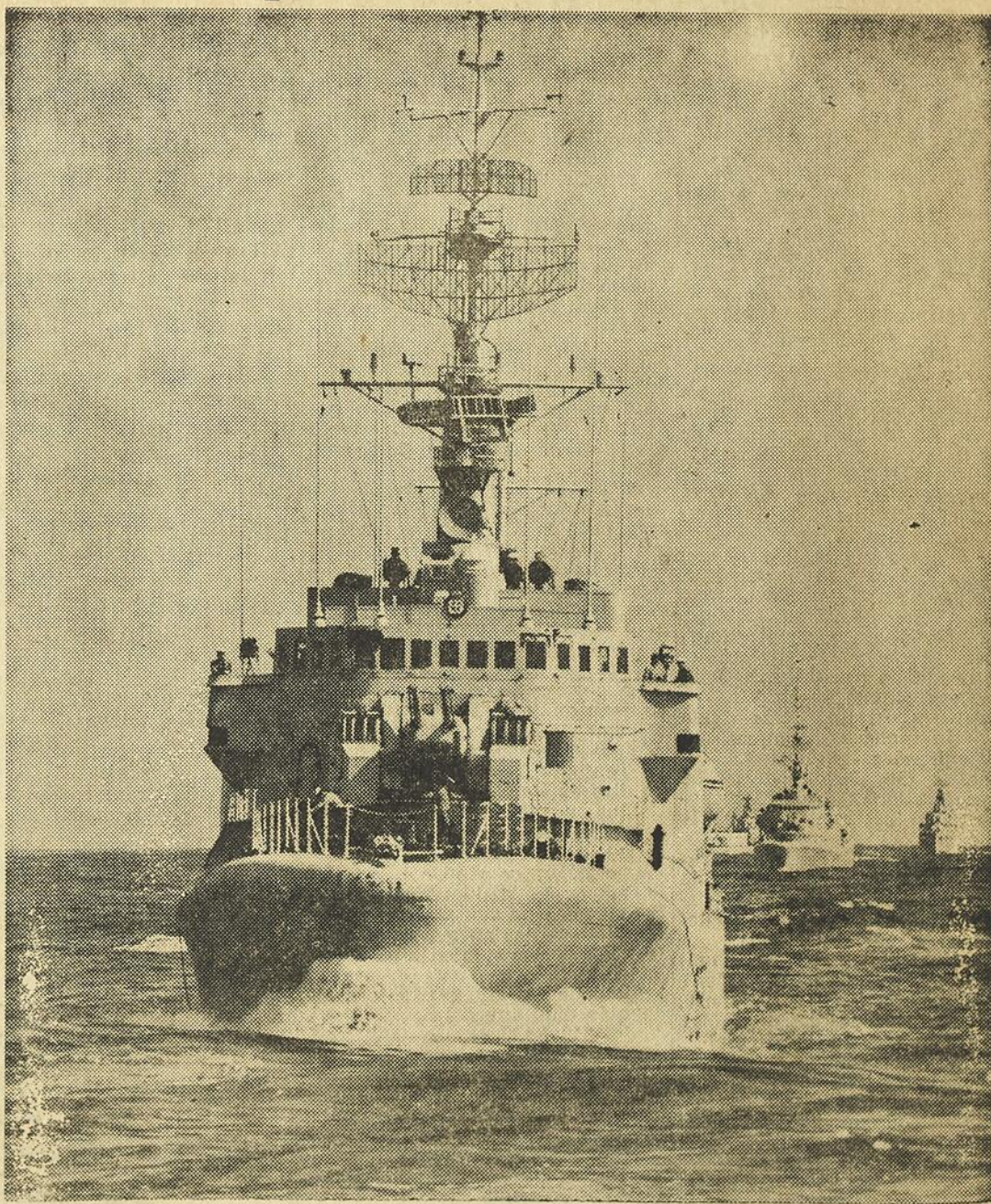
vases sacrés. Il semble qu'un court-circuit soit à l'origine de cet incendie, qui a été rapidement maîtrisé par les pompiers de Verchères.

Pèlerinage

Pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph dimanche, le 12 mars. Départ du Terminus de Sorel à 8 heures a.m. Les pèlerins auront aussi l'avantage d'assister à l'heure mariale au nouveau sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs. Pour informations: s'adresser à M. Omer Vandal, 1101 rue Laurier à Tracy. Tél. RI-3-3224. F-16-23-M-2-9

Environ 160,000 de 275,000 abonnés de la compagnie habitent ces régions. Dès mardi soir, le 28 février, le service avait été rétabli pour 95% de ces abonnés. Et les équipes de la Shawinigan Water and Power Co. continuaient de travailler sans relâche, à réparer le reste des lignes endommagées, mais elles se trouvaient rallongées du fait qu'ils travaillaient dans des régions où des centaines de poteaux gisaient sur le sol. Aussitôt qu'ils se furent rendus compte des proportions désastreuses de la tempête, les autorités locales de la Shawinigan Water and Power Co. dans les régions éprouvées, ont demandé des renforts. Plus de 50 équipes expérimentées, pourvues d'environ 70 camions et d'autres véhicules, ont été envoyées des autres parties du territoire de la Shawinigan, ou dépêchés de la compagnie Quebec Power, l'Hydro Ontarienne et des entrepreneurs électriciens. Certaines équipes sont même venues des Etats-Unis.

Le destroyer-escorte "St. Croix" en action



Ce navire de guerre qui plonge sa proue avec assurance dans les eaux atlantiques, n'est autre que le "St. Croix", l'un des sept destroyers-escorteurs de la classe du Restigouche qui fait partie de la 5e escadre d'escorte canadienne. Bien que cette photo eût été prise à une date antérieure, elle est une réplique fidèle de la scène qui se déroule actuellement, alors que les navires de la 5e escadre rejoignent la plupart des navires du Commandement de l'Atlantique, dans une série d'exercices qui réunit plus de 5,000 officiers et hommes, plusieurs appareils anti-sous-marins de la MRC et de l'ARC. Ce programme touchera à sa fin le 17 mars.